



# NOTICES TO MARINERS

## EASTERN EDITION

Published monthly by the



## CANADIAN COAST GUARD

### CONTENTS

	<b>Page</b>
Section 1 Safety and General Information .....	1 to 16
Section 2 Chart Corrections.....	16 to 43
Section 3 Radio Aids to Marine Navigation Corrections .....	NIL
Section 4 Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections.....	44 to 51
Section 5 Light List Corrections .....	52 to 65

Marine Programs Directorate  
Aids to Navigation



Internet: <http://www.notmar.com>



## ADVISORY

### **NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)**

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

The publication of Notices to Mariners and chart revisions are being delayed by the volume of changes that are taking place.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together we are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Canadian Coast Guard office.

#### **Newfoundland**

St. John's MCTS Centre  
Phone: (709) 772-2083  
Fax: (709) 772-5369

#### **Maritimes**

Maritimes Regional Operations Centre  
Toll Free in Maritimes 1-800-565-1633  
Phone: (902) 426-6030  
Fax: (902) 426-6334  
<http://www.mar.dfo.mpo.gc.ca/cg/ops/roc.htm>  
Website E-Mail: ROCWeb@mar.dfo-mpo.gc.ca

#### **Quebec**

Quebec Regional Operations Centre GC\SO\COR  
Operational Information Officer  
Phone: (418) 648-5410  
Fax: (418) 648-7244  
E-Mail: OPSAVIS@dfo-mpo.gc.ca

#### **Central & Arctic**

Sarnia MCTS Centre  
Toll Free in Ontario 1-800-265-0237  
Phone: (519) 337-6360  
Fax: (519) 337-2498

#### **Pacific**

Pacific Regional Marine Information Centre  
Phone: (604) 666-6011  
Fax: (604) 666-8453  
E-mail: RMIC-Pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca  
Notice to Shipping information  
[http://www.pacific.ccg-gcc.gc.ca/mcts-sctm/notship/index\\_e.htm](http://www.pacific.ccg-gcc.gc.ca/mcts-sctm/notship/index_e.htm)

### **DGPS FULLY OPERATIONAL SERVICE**

The Canadian Coast Guard (CCG) announces that the Differential Global Positioning Service (DGPS) Fully Operational Service (FOS) is available for positioning and navigation.

FOS means the service will provide a DGPS broadcast using the type 9 RTCM message for pseudorange corrections at a data transmission rate of 200 baud. Refer to Radio Aids to Marine Navigation (RAMN) for estimated advertised coverage for each differential station.

Users are also advised that differential corrections are based on the NAD 83 datum position of the reference station antenna and positions obtained using DGPS should be referenced to this coordinate system only. DGPS receivers must be set to the WGS 84 datum in order to obtain optimum positioning accuracy.

<b>Table of DGPS Reference Stations in Canada</b>						
<b>Station Name</b>	<b>Id. Nos of reference stations</b>	<b>DGPS Station ID</b>	<b>Geog. Position</b>		<b>Frequency [khz]</b>	<b>Bit/s</b>
			<b>Latitude</b>	<b>Longitude</b>		
Cape Race, NL	338,339	940	46 46 N	53 11 W	315	200
Cape Ray, NL	340,341	942	47 38 N	59 14 W	288	200
Cape Norman, NL	342,343	944	51 30 N	55 49 W	310	200
Rigolet, NL	344,345	946	54 11 N	58 27 W	299	200
Partridge Island, NB	326,327	939	45 14 N	66 03 W	295	200
Pt. Escuminac, NB	332,333	936	47 04 N	64 48 W	319	200
Fox Island, NS	336,337	934	45 20 N	61 05 W	307	200
Western Head, NS	334,335	935	43 59 N	64 40 W	312	200
Hartlen Point, NS	330,331	937	44 36 N	63 27 W	298	200
St.-Jean-sur-Richelieu, QC	312,313	929	45 19 N	73 19 W	296	200
Lauzon, QC	316,317	927	46 49 N	71 10 W	309	200
Rivière-du-Loup, QC	318,319	926	47 46 N	69 36 W	300	200
Moisie, QC	320,321	925	50 12 N	66 07 W	313	200
Warton, ON	310,311	918	44 45 N	81 07 W	286	200
Cardinal, ON	308,309	919	44 47 N	75 25 W	306	200
Alert Bay, BC	300,301	909	50 35 N	126 55 W	309	200
Amphitrite Pt., BC	302,303	908	48 55 N	125 33 W	315	200
Richmond, BC	304,305	907	49 11 N	123 07 W	320	200
Sandspit, BC	306,307	906	53 14 N	131 49 W	300	200

## **DGPS RECEIVER – WARNING**

The Canadian Coast Guard's Differential Global Positioning System (DGPS) broadcast contains built in health information designed to alert a DGPS user receiver of an out of tolerance or fault condition. During testing, it was found that some user DGPS receivers did not process the health information properly. Improper processing by a user equipment can result in incorrect positions.

Please contact your DGPS manufacturer or supplier to ensure that your receiver is capable of processing the DGPS Reference Station Health information correctly.

## **DGPS USER ALERT**

The Canadian Coast Guard received reports in March 97 of DGPS receivers apparently ignoring the broadcast alarm which should signal the immediate discontinuation of a particular satellite correction. Reports indicate that some user equipment does not properly recognize this "do-not-use" correction flag and as a result erroneously processes it as a correction. This can result in position errors as large as 15 kilometers while the receiver is in DGPS mode. DGPS users are advised that they should contact the manufacturer of their equipment immediately to determine if they require a receiver upgrade.

## **DGPS station anomaly report / Rapport d'anomalie des stations DGPS**

With the purpose of constantly evaluating the quality of the DGPS service offered, the Canadian Coast Guard is providing the mariner with the following anomaly report. This report will allow us to get well-supported information concerning the anomaly and thus, will facilitate the identification of the origin of the problem. Please fill accordingly each section of this report and forward it by the suggested ways. You will find a legend at the end of this document.

Avec le souci d'évaluer constamment la qualité du service DGPS offert, la Garde côtière met à la disposition du navigateur le présent rapport d'anomalie. Ce rapport servira à bien documenter l'anomalie et, de ce fait, facilitera l'identification ou la recherche de la source du problème. Nous vous prions de bien remplir chaque section de ce rapport et de l'acheminer de la façon suggérée. Vous trouverez une légende à la fin de ce document.

### **User informations / Renseignements sur l'utilisateur**

Vessel name / Nom du navire: \_\_\_\_\_ Destination: \_\_\_\_\_

Vessel position at the beginning of the anomaly /

Position du navire au début de l'anomalie : \_\_\_\_\_

Vessel position at the end of the anomaly /

Position du navire à la fin de l'anomalie : \_\_\_\_\_

### **Anomaly report / Rapport d'anomalie**

Date and time of the anomaly / Date et heure de l'anomalie: \_\_\_\_\_ Duration / Durée: \_\_\_\_\_

Number of satellites tracked on GPS receiver / Nombre de satellites reçu par le récepteur: \_\_\_\_\_

DGPS site using / Station DGPS utilisée: Freq.: \_\_\_\_\_ kHz SS: \_\_\_\_\_ dB SNR: \_\_\_\_\_ dB

DOP Geometry / Géométrie DOP : \_\_\_\_\_

User receiver operates correctly with other DGPS sites? /

Votre équipement DGPS fonctionne-t-il normalement à l'utilisation d'autres stations DGPS?: Yes/ Oui \_\_\_ No / Non \_\_\_

Comments / Commentaires: \_\_\_\_\_

Point of contact / Personne-ressource: Name/ Nom: \_\_\_\_\_

Phone / Téléphone : \_\_\_\_\_

### **Weather conditions / Conditions météo**

Winds / Vents : Direction: \_\_\_\_\_ Speed / Vitesse: \_\_\_\_\_ KTS

Temp. °C: \_\_\_\_\_ VIS: \_\_\_\_\_ N.M.

Sea State / État de la mer : \_\_\_\_\_

Bearing and range to electrical storm /

Direction et distance de l'orage : \_\_\_\_\_

Time of the storm / Heure de l'orage: \_\_\_\_\_ UTC

**Essential informations on user equipment to fill / Renseignements indispensables sur l'équipement à remplir:**

### **User equipment informations / Renseignements sur l'équipement**

GPS receiver / Récepteur GPS: Make / Fabricant: \_\_\_\_\_ Model: \_\_\_\_\_

DGPS beacon receiver / Démodulateur DGPS: Make / Fabricant : \_\_\_\_\_ Model: \_\_\_\_\_

Gyro interface with GPS / Gyro intégré avec le GPS? Yes / Oui : \_\_\_\_\_ No / Non : \_\_\_\_\_

DGPS interfaced with an ECDIS / DGPS intégré dans un SVCEI? Yes / Oui: \_\_\_\_\_ No / Non : \_\_\_\_\_

If yes, please fill below / Si oui, S.V.P. compléter ci-dessous:

ECDIS / SVCEI: Make / Fabricant: \_\_\_\_\_ Model: \_\_\_\_\_

Radar image interfaced / Image radar intégrée?: Yes / Oui: \_\_\_\_\_ No / Non: \_\_\_\_\_

Gyro interfaced with ECDIS / Gyro intégré avec SVCEI? Yes / Oui: \_\_\_\_\_ No / Non: \_\_\_\_\_

Permanent installation or in evaluation / Installation permanente ou en évaluation : \_\_\_\_\_

**This report can be sent the following ways / Ce rapport peut être acheminé selon les façons suivantes:**

- 1) Fax / Par télécopieur : (613) 998-8428  
Attention: Aids to Navigation / Aides à la navigation
  
- 2) Mail / Par la poste: Director, Navigation Systems Branch  
Department of Fisheries and Oceans  
200 Kent Street, Station 5130  
Ottawa, ON  
K1A 0E6  
  
Directeur, Direction des systèmes à la navigation maritimes  
Ministère des Pêches et Océans  
200, rue Kent, Station 5130  
Ottawa, ON  
K1A 0E6

**Canada**

**Legend/Légende**

- Position** : Position can be provided by latitude, longitude, bearing and distance, location of a buoy, etc.  
La position peut être donnée en latitude, longitude, relèvement et distance, emplacement de bouée, etc.
- KTS** : Wind speed in knots / Vitesse du vent en noeuds.
- N.M.** : Visibility in Nautical Miles / Visibilité en milles nautiques.
- Freq. kHz** : Frequency in kilohertz / Fréquence en kilohertz .
- SS** : Signal strength in decibel / Force de signal en décibel.
- SNR** : Signal to noise ratio in decibel / Rapport signal-bruit en décibel .
- DOP (dilution of precision)** : Measure of the geometrical «strength » of the GPS satellite configuration. The DOP is measured on a scale of 1 to 10 / Mesure de la « force » géométrique de la configuration satellite. Le DOP est mesuré sur une échelle de 1 à 10
- SVCEI / ECDIS** : Electronic Chart Display and Information System / Système de Visualisation de Cartes  
Electroniques et d'Information .

# MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

## MAILING LIST CHANGES

Leader, Notices to Mariners  
Navigation Aids  
Navigation Systems Branch  
Canadian Coast Guard  
Department of Fisheries and Oceans  
Ottawa, ON  
K1A 0E6

Telephone (613) 990-3037  
Facsimile (613) 998-8428

Please indicate which edition you would like to receive.

**EASTERN EDITION** (will be comprised of Arctic, Newfoundland, Maritimes, Gulf & River St. Lawrence and Central areas) \_\_\_\_\_

**WESTERN EDITION** (will be comprised of Arctic and Pacific areas) \_\_\_\_\_

**ADD** \_\_\_\_\_ **AMEND** \_\_\_\_\_ **REMOVE** \_\_\_\_\_ **NO. OF COPIES** \_\_\_\_\_

OLD ADDRESS	
NAME	
STREET	APT
CITY	POSTAL CODE
PROVINCE	COUNTRY
NEW ADDRESS	
NAME	
STREET	APT
CITY	POSTAL CODE
PROVINCE	COUNTRY

*ID number above address on label*

*or*

*Attach complete address label to this sheet*



## INDEX

CANADA - 96 HOURS NOTIFICATION PRIOR TO ENTERING CANADIAN WATERS - CAUTION.....	1
NOTICE TO USERS .....	1
*512(T) CANADA - TEMPORARY DEGRADED DGPS SERVICE. ....	1
*501 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - AMENDMENT TO THE 2003 ANNUAL EDITION OF NOTICES TO MARINERS.....	2
*509 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CHARTS. ....	9
*511 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTION LIST. ....	10
*508 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC CHARTS.....	8
*510 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER NAVIGATION CHARTS.....	9
*504 CAPE BRETON ISLAND - L'ARCHEVESQUE - FOG SIGNAL DISCONTINUED.....	15
*506(P) NOVA SCOTIA - BAY OF FUNDY - WEYMOUTH HARBOUR - LIGHT TO BE DISCONTINUED.....	15
*507(P) NOVA SCOTIA - BAY OF FUNDY - SISSIBOO RIVER - SISSIBOO - LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED. ....	15
*503(P) NEW BRUNSWICK - PASSAMAQUODDY BAY - CHAMCOOK CHANNEL - BUOY TO BE DISCONTINUED. ....	16
*505(P) NOVA SCOTIA - STRAIT OF CANSO - CHEDABUCTO BAY - GUYSBOROUGH - LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED. ....	15
*502 TRANSPORT CANADA - PUBLIC PORTS AND PUBLIC PORT FACILITIES REGULATIONS.....	8

## NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
1220	17-19			4587	9
1221	19	4115	32	4633	9
1311	19	L/C 4116	32	4635	37
1317	19	4124	32	4641	37
1512	19-21	4201	43, 33	4745	9
1554	21	4202	33, 34	L/C 4841	37
2022	21, 22	4203	34, 35	4844	38
2023	22-24	4236	35	4845	38
2024	24, 25	4237	35	4847	38
2025	25	4266	9	4848	38
2059	25	4340	9	4849	38
L/C 2110	25-27	4374	35	L/C 4850	38
L/C 2120	27	4394	35, 36	L/C 4851	38
L/C 2121	27-30	L/C4405	9	4858	39
L/C 2122	30	4452	36	4865	39
2202	30	4455	36	4909	39
2204	30	4456	36	4950	39
2205	30, 31	4462	9	L/C 4951	39
2207	31	4464	9	4954	39-42
3682	9	4466	9	4980	42
3734	9	4467	9	5001	9
4001	31	4470	36	6100	43
4003	9, 31	4483	9	6240	43
L/C 4006	31	4485	36	6242	43
4010	9	4486	36, 37	6251	43
4011	9, 31	4512	9	8006	9
4012	9	4530	37	8046	9
4024	31	4531	9		
4114	31	4542	9		

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**CANADA - 96 HOURS NOTIFICATION PRIOR TO ENTERING CANADIAN WATERS - CAUTION.**

Effective October 11<sup>th</sup>, 2001, 0000 UTC, all vessels that are:

- a) of 500 gross tonnage or more;
- b) engaged in towing or pushing a vessel, where the combined tonnage of the ship and the vessel being towed or pushed is 500 tons gross tonnage or more; or
- c) carrying a pollutant or dangerous goods, or engaged in towing or pushing a vessel carrying a pollutant or dangerous goods;

**must request clearance 96 hours prior to entering Canadian waters from seaward**, or as soon as practical where the estimated time of arrival of the ship in Canadian waters is less than 96 hours after the time the ship departed its last port of call. This will remain in effect until further notice.

**NOTICE TO USERS**

**Announcement Regarding Canadian Hydrographic Service Charts Purchased Between August 2002 and March 2003.**

When recently discovered that some Canadian Hydrographic Service charts purchased between August 2002 and March 2003 exhibit poor durability.

Such durability issues may include ink that erases too easily or flakes off, charts that don't withstand folding nor hold up as well as they should after contact with moisture. These charts can be easily identified by the existence of a white chalky coating sitting loosely on the surface of the paper. This coating can be rubbed off the paper and onto hands with normal handling. This is due to a manufacturing defect where coating was improperly applied to the paper.

Testing charts for this condition is best done by scratching a white area of the chart with a fingernail. Affected charts will leave a chalky white substance on the fingernail.

If you own any charts from this time frame that exhibit this behaviour, contact your dealer to arrange for free replacements.

We apologize for any inconvenience caused by this situation and have taken steps to prevent this from happening in the future.

**\*512(T) CANADA - TEMPORARY DEGRADED DGPS SERVICE.**

Reference : Notice 413(T)/2003 cancelled.

Some GPS satellites are temporarily unavailable for service and have affected the Differential GPS (DGPS) service provided by the Canadian Coast Guard. Until further notice of a restoration of the GPS constellation, DGPS users can expect to lose service lasting for a few minutes every day. Similarly, GPS users will experience degraded GPS service as a result of the reduced GPS satellite constellation.

Intervals in UTC:

	27 May–2 June	3-9 June	10-16 June	17-23 June	24-30 June
Newfoundland	0025 – 0113	2356 – 0044	2328 – 0015	2259 - 2347	2230 - 2318
Maritimes	0037 – 0114	0008 – 0046	2340 – 0017	2311 - 2348	2242 - 2320
Québec	0028 - 0113	2359 – 0044	2330 – 0015	2302 - 2347	2233 - 2318
Central & Arctic	Not affected	Not affected	Not affected	Not affected	Not affected
Pacific	Not affected	Not affected	Not affected	Not affected	Not affected

SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION

**\* 501 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - AMENDMENT TO THE 2003 ANNUAL EDITION OF NOTICES TO MARINERS.**

**NOTICE 13 - PAGE A13-1**

Amend Tables 1, 8, 9, 11, 12, 15, 17, 18, 20, 23, 25, 26 and 30 - Changes are shown in bold.

**1. Belle Isle to Montréal via Jacques-Cartier Passage**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
8049(1)*	St. Michael Bay to/à Gray Islands	500,000	15041(1)	21045(1)	<b>324(1)</b>
4731	Forteau Bay to/à Domino Run	250,000	15041	21045 & 22692 REFERENCE	<b>3335</b>
4020	Strait of Belle Isle	150,000	14415	22689	779
4021	Pointe Amour àto Cape Whittle et/and Cape St. George	350,000	14420	22692 & 22693	284
4002(1)**	Golfe du Saint-aurent/Gulf of St. Lawrence	750,000	14010	20312(1)	<b>4762(1)</b>
4025	Cap Whittle àto Havre-Saint-Pierre et/and Île d'Anticosti	300,000	14280	22693 & 22698	4767
4026	Havre-Saint-Pierre et/and Cap des Rosiers àto Pointe des Monts	300,000	14260	22698 & 22699	4774
1236	Pointe des Monts aux/to Escoumins	200,000	14240	22699 REFERENCE & 24640	<b>4777</b>
	Matane	20,000			
	Rimouski, Pointe au Père	20,000			
	Baie Verte	20,000			
	Godbout	5,000			
1235	Pointe au Boisvert àto Cap de la Tête au Chien	80,000	14243	24641	<b>4782</b>
	Les Escoumins	15,000			
1234	Cap de la Tête au Chien àto Cap aux Oies	80,000	14242	26691	<b>4783</b>
	Port de Gros-Cacouna	10,000			
	Pointe de la Rivière du Loup	5,000			
	Saint Siméon	5,000			
	La Malbaie Pointe-au-Pic	5,000			
	Cap à l'Aigle	5,000			
1233	Cap aux Oies àto Sault-au-Cochon	50,000	14241	26692	<b>4784</b>
	Saint-Jean-Port-Joli	5,000			
	Saint-Joseph-de-la-Rive	5,000			
	Île aux Coudres	5,000			
1317	Sault-au-Cochon àto Québec	50,000	14228 & 14227-B	26692 & 26693	<b>4785</b>
1316	Port de Québec	15,000	14227-A	29686	<b>4786</b>
1315	Québec àto Donnacona	40,000	14226	26694 & 26695	<b>4787</b>
1314	Donnacona àto Batiscan	40,000	14225	26695 & 26696	<b>4788</b>
1313	Batiscan au/to Lac Saint-Pierre	40,000	14223	26696	<b>4789</b>
	Port de Bécancour	15,000			
	Port de Trois-Rivières	15,000			
1312	Lac Saint-Pierre	40,000	14222	26697	<b>4790</b>
	Port de Sorel	10,000			
1311	Sorel àto Varennes	40,000	14208 & 14221	26698 & 26699	<b>4791</b>
	Terminal Contrecoeur	10,000			
	Port de Montréal	15,000			
1310	Quai Alexandra	10,000	14206	29690	<b>4792</b>

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**8. Arriving Port-Cartier, Qué., by Routes in Lists 1, 2 or 3**

Charts from Lists 1, 2 or 3 including 4026, and then:

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
1226	Mouillages et Installations Portuaires Anchorage and Harbour Installations		14264	29632	4778
	Port-Cartier	15,000		29678	
	Baie des Homards				
	Mouillages/Anchorage	50,000			
	Ile aux Oeufs Mouillages/Anchorage	50,000			
	Baie-Comeau	20,000			
	Quai public/Public Wharf	10,000			
Quais/Wharves Cargill-Reynolds	10,000				

**9. Arriving Baie-Comeau, Qué., by Routes in Lists 1, 2 or 3**

Charts in Lists 1, 2 or 3 including 4026 and 1236, and then:

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
1226	Mouillages et Installations Portuaires Anchorage and Harbour Installations		14264	29632	4778
	Port-Cartier	15,000		29678	
	Baie des Homards				
	Mouillages/Anchorage	50,000			
	Ile aux Oeufs Mouillages/Anchorage	50,000			
	Baie-Comeau	20,000			
	Quai public/Public Wharf	10,000			
Quais/Wharves Cargill-Reynolds	10,000				

**11. Arriving Holyrood, Newfoundland**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
4017	Cape Race to/à Cape Freels	350,000	14360	22621 22629 & 22618	NONE
4846	Motion Bay to/à Cape St. Francis	60,000	14364	25645 28645	4736
	Quidi Vidi Harbour	5,000			
	St. John's Harbour	5,000			
4847	Conception Bay	60,000	14373	22621 REFERENCE	296 REFERENCE
	Bell Island	2,500	14373 REFERENCE		
	Foxtrap	5,000			
	Port de Grave	5,000			
	Portugal Cove	3,000			
4848	Holyrood and/et Long Pond	15,000	14372	22621 REFERENCE	296 REFERENCE
	Generator Plant (Wharf) Centrale d'énergie (Quai)	3,000			
	Ultramar (Wharf/Quai)	3,000			
	Holyrood (Marina)	3,000			

**12. Arriving St. John's, Newfoundland**

Chart 4017 in List 11, and then:

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
4846	Motion Bay to/à Cape St. Francis	60,000	14364	25645 28645	4736
	Quidi Vidi Harbour	5,000			
	St. John's Harbour	5,000			

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**15. Arriving Come by Chance, Newfoundland**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
4016	Saint-Pierre to St. John's	350,000	14340 & 14360	22641 & 22629	NONE
4622	Cape St. Mary's to Argentia Harbour and Jude Island	80,000	14349	23632	290 REFERENCE
	St. Bride's	6,000			
4617	Red Island to Pinchgut Point	37,500	14353	25648	
	Buffett Harbour	6,000			
	Long Harbour, Erco Wharf	6,000			
4839	Head of/Fond de Placentia Bay	40,000	14354	25650	
	Come by Chance and/et Arnold's Cove	20,000	14355	28650	<b>4739</b>

**17. Arriving Halifax, Nova Scotia**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
4320	Egg Island to West Ironbound Island	145,000	14083	23645 & 23646	4751
4237	Approaches to/Approches au Halifax Harbour	40,000	14090	25667	<b>4752</b>
	Sambro Harbour	20,000			
4203	Halifax Harbour - Black Point to/à Point Pleasant	10,000	14091	28666 REFERENCE	4753
4202	Halifax Harbour - Point Pleasant to/à Bedford Basin	10,000	14089	28667 REFERENCE	4754
	Ocean Terminals	5,000			
4201	Halifax Harbour - Bedford Basin	10,000	14088		4755

**18. Arriving Saint John, New Brunswick**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
4011	Approaches to/Approches à Bay of Fundy	300,000	13264	22662 & 20315 REFERENCE 23648, 23649, 23650, 23654	352
4230(3)	Little Hope Island to/à Cape St. Marys	150,000	14066(3)	23648(3) & 23649(3)	352 & 730 REFERENCE
	St. Marys Bay	60,000	14062(3) REFERENCE	23650(3) REFERENCE	352 REFERENCE
	Petit Passage	30,000			
	Weymouth	30,000			
4118(3)	Grand Passage	30,000	14043	25677	<b>4749</b>
	East Sandy Cove	20,000			
	Meteghan	3,000			
4116	Approaches to/Approches à Saint John	60,000	14044	28677	4750
	Dipper Harbour	20,000			
	Musquash Harbour	20,000			
4117	Saint John Harbour and Approches/ et les Approches	15,000			

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**20. Arriving Churchill, Manitoba, via Labrador Coast**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
8049(1)	St. Michael Bay to Gray Islands	500,000	14024 REFERENCE 15041(1), 14415	22692 & 21045(1)	<b>324(1)</b>
4731	Strait of Belle Isle to Domino Run	250,000	15041	21045 REFERENCE & 22689	3335
4732	Approaches to Hamilton Inlet	224,000	15061	22691	4405 REFERENCE
4730	Nain to Domino Point	588,000	15008	21045 & 21044	
	Davis Inlet	36,000			
4775	Nain to Saglek Bay	250,000	15120	22687 & 22688	
4776	Entrance to Saglek Bay to Button Islands	250,000	15140	22599 & 22687	4405 & 235 REFERENCE
5300	Ungava Bay	500,000	15017 REFERENCE	2307 REFERENCE	4406 & 235 REFERENCE
5450	Hudson Strait	1,000,000	15017	10336 & 20307	4406 REFERENCE
4773(3)	Cape Chidley Area	100,000	15160(3) & 15140(3) REFERENCE	24567 & 22599 REFERENCE	
	Bowdoin Harbor	15,800			
	Clark Harbor	13,400			
5412(3)	Erik Cove to Nuvuk Harbour, including Digges Islands	75,000	15017 & 15300	NONE	
	Port de Laperrière	18,000			
	Nuvuk and Ivugivik Harbours	25,000	REFERENCE		
	Digges Harbour	15,000			
	Erik Cove	37,500			
5449	Hudson Bay/Baie d'Hudson Northern Portion/Partie Nord	1,000,000	15300	10336 & 10338	
5400	Cape Churchill to Egg River	146,200	15312	10338 REFERENCE	
5640	Churchill Harbour	12,000	15313	19620	

**23. Arriving Vancouver, British Columbia**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
3001(1)	Vancouver Island, Juan de Fuca Strait to Queen Charlotte Sound	525,000	17005(1)	NONE	3993(1)
3602	Approaches to/Approches à Juan de Fuca Strait	150,000	17550 & 18480(6)	63832 & 62877(6) REFERENCE	4945
3606	Juan de Fuca Strait	110,000	18460 & 18465	63832	<b>4947</b>
3461	Juan de Fuca Strait, Eastern Portion/Partie Est	80,000	18465	63825	<b>4950</b>
3440	Race Rocks to/à D'Arcy Island	40,000	18416+Can.3440	65865	<b>4953</b>
3462	Juan de Fuca Strait to/à Strait of Georgia	80,000	18421	63824	<b>4951</b>
3441	Haro Strait, Boundary Pass and/et Satellite Channel	40,000	18415	63824 REFERENCE	<b>4954</b>
3463	Strait of Georgia, Southern Portion/ Partie Sud	80,000	17518	63824, 63823& 65859	<b>4952</b>
3442	North Pender Island to/à Thetis Island	40,000	18413	63824 REFERENCE	<b>4951 &amp; 4952</b> REFERENCE
3473	Active Pass, Porlier Pass and/ et Montague Harbour		18412	NONE	<b>4951 &amp; 4952</b> REFERENCE
	Active Pass	12,000			
	Porlier Pass	12,000			
	Montague Harbour	18,000			<b>4952</b> REFERENCE
3481	Approaches to/Approches à Vancouver Harbour	25,000	18406	68868	925
3493	Vancouver Harbour, Western Portion/Partie Ouest	10,000	18405	68871	<b>4963</b>

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**23. Arriving Vancouver, British Columbia (cont'd)**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
3494	Vancouver Harbour, Central Portion/Partie Centrale	10,000	18407	68872	4964
	Second Narrows	6,000			
3495	Vancouver Harbour, Eastern Portion/Partie Est	10,000	18408	NONE	4965
	Indian Arm	30,000	18408 REFERENCE		

**25. Arriving Roberts Bank, British Columbia**

Charts in List 23 up to and including 3473, and then:

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
3492	Roberts Bank	20,000	18421 REFERENCE	65859 REFERENCE	4952 REFERENCE

**26. Arriving Esquimalt or Victoria, British Columbia**

Charts in List 23 up to and including 3440, and then:

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
3419	Esquimalt Harbour	5,000	18418 REFERENCE	65865 REFERENCE	4959
3415	Victoria Harbour	6,000	18418 & 18419	68877	

**30. Inner Passages, British Columbia, Vancouver to Portland Canal**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
3481	Approaches to/Approches à Vancouver Harbour	25,000	18406	68868	925
3463	Strait of Georgia, Southern Portion/ Partie Sud	80,000	17518	65859 & 63823 REFERENCE	4952
3512	Strait of Georgia, Central Portion/ Partie Centrale	80,000	17517	63822 & 63823 REFERENCE	579 REFERENCE
3513	Strait of Georgia, Northern Portion/ Partie Nord	80,000	17515	63822 REFERENCE	
3539	Discovery Passage	40,000	17513	NONE	NONE
	Seymour Narrows	20,000			
3540	Approaches to/Approches à Campbell River	10,000	17503		
	Cordero Channel	40,000			
3543	Dent and/et Yuculta Rapids	20,000	17521		
	Greene Point Rapids	20,000			
3544	Johnstone Strait, Race Passage and/ et Current Passage	25,000	17522		
3545	Johnstone Strait, Port Neville to/à Robson Bight	40,000	17523		
3546	Broughton Strait	40,000	17525		
	Port McNeill	20,000			
	Alert Bay	20,000			
3547	Queen Charlotte Strait Eastern Portion/Partie Est	40,000	17526	65841	581 REFERENCE
	Stuart Narrows	20,000			
	Kenneth Passage	20,000			



**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**30. Inner Passages, British Columbia, Vancouver to Portland Canal (cont'd)**

CANADIAN CATALOGUE			U.S.A CATALOGUE	RUSSIAN FEDERATION CATALOGUE	U.K. CATALOGUE
Chart	Title	Scale 1:	Chart	Chart	Chart
3548	Queen Charlotte Strait Central Portion/Partie Centrale	40,000	17524	65840 & 65841	NONE
	Port Hardy	15,000			
	Blunden Harbour	15,000			
3549	Queen Charlotte Strait Western Portion/Partie Ouest	40,000	17528	65840	
	Bull Harbour	20,000			
3550	Approaches to/Approches à Seymour Inlet and/et Belize Inlet	40,000	17506	63818 REFERENCE	
3598	Cape Scott to Cape Calvert	74,500	17489	63818 REFERENCE	
3727	Cape Calvert to Goose Island including Fitz Hugh Sound	73,600	17486	65889	1933 REFERENCE
3934	Approaches to/Approches à Smith Sound and/et Rivers Inlet	40,000	17489 & 17486 REFERENCE	63818 REFERENCE	1933 REFERENCE
	Darby Channel	15,000			
3784	Kwakshua Channel to/à Spider Island and/et Namu Harbour	36,800	17487	65889 REFERENCE	1933 REFERENCE
3785	Namu Harbour to Dryad Point	40,500	17485	62874 REFERENCE	1933 REFERENCE
	Kliktsoatli Harbour	12,000	17485 REFERENCE	65889 REFERENCE	
	Namu Harbour	18,300			
3787	Queens Sound to/à Seaforth Channel	36,400	17483	65888 & 62874 REFERENCE	1933 REFERENCE
3728	Milbanke Sound and Approaches/ et les Approches	76,600	17482	65888	
	Jorkins Point to/à Sarah Island	36,000			
3734	Jackson Narrows	12,200	17471	62874 REFERENCE	
3738	Sarah Island to Swanson Bay	35,800	17470		1923 & 1933 REFERENCE
	Hiekish Narrows	18,300			
3739	Swanson Bay to/à Work Island	35,600	17469	NONE	1923 REFERENCE
	Butadale	6,100			
3740	Work Island to/à Point Cumming	35,500	17468	62873 REFERENCE	
3742	Otter Passage to/à McKay Reach	70,900	17465		
3772	Grenville Channel, Sainty Point to Baker Inlet	36,200	NONE	65822	1923 REFERENCE
	Baker Inlet Entrance	12,600			
3773	Grenville Channel, Baker Inlet to/ à Ogden Channel	36,500	17446	65821	
3927	Bonilla Island to/à Edye Passage	77,800	17441	62873 REFERENCE	2436 & 1923 REFERENCE
3957	Approaches to/Approches à Prince Rupert Harbour	40,000	17445	65819	2435 & 2436
3959	Hudson Bay Passage	40,000			
3960	Approaches to/Approches à Portland Inlet	40,000	17438 REFERENCE	63810 REFERENCE	3754 REFERENCE
	Portland Inlet, Khutzeymateen Inlet and Pearse Canal	40,000			
3994	Portland Inlet, Khutzeymateen Inlet and Pearse Canal	40,000	17437 17427 REFERENCE		
3933	Portland Canal and/et Observatory Inlet	80,000	17427 & 17425	62795 REFERENCE	NONE
3794	Portland Canal, Stewart	12,000	17421		

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**\*502 TRANSPORT CANADA - PUBLIC PORTS AND PUBLIC PORT FACILITIES REGULATIONS.**

Notice is hereby given that the following public port facilities have been transferred. As a consequence, under subsection 2(1) of the *Public Ports and Public Port Facility Regulations*, the designation of the related public ports has been repealed, effective on the day of the transfers.

<b>Public Port</b>	<b>Public Port Facility</b>	<b>Province</b>	<b>Day of Transfer</b>	<b>New Owner</b>
Bathurst	Bathurst	N.B.	Feb. 18, 2003	Mi'K Mag Port of Bathurst Inc.
Stephenville	Stephenville	N.L.	March 25, 2003	Port Harmon Authority Ltd.

As a result of the transfers, the *Public Ports and Public Port Facilities Regulations* and the *Practices and Procedures* no longer apply at these ports and the federally appointed harbour masters whose prime responsibility was the administration of these regulations, practices and procedures, have been removed. Other federal departments continue, however, to have jurisdiction at the ports. To receive a list of other federal contacts, please call Mr. Sean Sunquist at (613) 998-3734.

**\*508 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC CHARTS.**

- Note:**
- (1) **The following ENC products are only available from:**  
**Nautical Data International Inc.**  
**P.O. Box 127, Station C**  
**St. John's, Newfoundland**  
**A1C 5H5**  
**Telephone: 1-800-563-0634 or 1-709-576-0634**  
**Facsimile: 709-576-0636**
  - (2) **For licence information and rates please contact the distributor,**  
**Nautical Data International Inc. (NDI) at the above-mentioned address.**

<b>RELEASED PRODUCTS</b>	
<b>S-57 ENC NUMBER</b>	<b>CHART TITLE</b>
CA373086	Cape Gargantua to/à Otter Head
CA376330	Grand Manan
CA570067	Porpoise Harbour, Ridley Island and Approaches/et les approches
CA370145	Strait of Georgia, Southern Portion/Partie Sud
CA470312	Queen Charlotte Strait Eastern Portion/Partie Est (Part 1 of 2)
CA470365	Haro Strait, Boundary Pass and/et Satellite Channel
CA470366	Haro Strait, Boundary Pass and/et Satellite Channel
CA370367	Juan de Fuca Strait to/a Strait of Georgia (Western Portion, Part 1 of 2)
CA370368	Juan de Fuca Strait to/a Strait of Georgia (Eastern Portion, Part 2 of 2)
CA573250	Nanisivik
CA576001	Halifax Harbour - Bedford Basin
CA579054	Tadoussac
CA579055	Cap-Chat
CA479057	Mont-Louis
CA479058	Sainte-Anne-des-Monts
CA479087	Continuation A

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**\* 509 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CHARTS.**

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
<b>New Editions</b>	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following charts are now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.				
3682	Kyuquot Sound	1:36 676	02-MAY-2003	2	\$20.00
4003	Cape Breton to/àCape Cod	1:100 0000	21-MAR-2003	1	\$20.00
4010	Bay of Fundy / Baie de Fundy (Inner portion / partie intérieure)	1:200 000	14-FEB-2003	1	\$20.00
4011	Approches to/Approches àBay of Fundy/Baie de Fundy	1:300 000	03-JAN-2003	1	\$20.00
4011	Right Whale Information	----	03-JAN-2003	1	\$20.00
4012	Yarmouth to/àHalifax	1:300 000	14-FEB-2003	1	\$20.00
4266	Sydney Harbour	1:20 000	14-MAR-2003	1	\$20.00
4340	Grand Manan	1:60 000	10-JAN-2003	1	\$20.00
L/C4405	Pictou Island to/àTryon Shoals	1:75 730	21-FEB-2003	1	\$20.00
4462	St. George's Bay	1:75 000	07-MAR-2003	1	\$20.00
4464	Chéticamp to/àCape St. Lawrence	1:74 488	10-JAN-2003	1	\$20.00
4466	Hillsborough Bay	1:36 500	21-MAR-2003	1	\$20.00
4467	Rustico Bay and/et New London Bay	----	10-JAN-2003	1	\$20.00
4483	Caribou Harbour	----	10-JAN-2003	1	\$20.00
4512	Quirpon Harbour and Approches/et les approches	1:15 000	24-JAN-2003	1	\$20.00
4531	Carmanville to/àBacalhao Island and/et Fogo	1:40 000	03-JAN-2003	1	\$20.00
4542	Hampden Bay	1:12 160	07-MAR-2003	1	\$15.00
4587	Mortier Bay	1:12 000	10-JAN-2003	1	\$20.00
4633	Ramea Islands to/àBonne Bay	1:75 000	14-MAR-2003	1	\$20.00
4745	White Point to/àSandy Island	1:30 000	07-MAR-2003	1	\$20.00
5001	Labrador Sea/Mer du Labrador	1:350 000	17-JAN-2003	1	\$20.00
8006	Scotian Shelf/Plate-Forme Néo-Écossaise, Browns Bank to Emerald Bank/Banc de Brown au Banc D'Emeraude	1:300 000	14-FEB-2003	1	\$20.00
8046	Button Islands to/àCod Island	1:500 000	23-MAY-2003	1	\$20.00
<b>Reprint</b>					
3734	Jorkins Point to/àSarah Island	1:36 028	27-DEC-2002	2	\$20.00

**\*510 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER NAVIGATION CHARTS.**

Notes: (1) The following ENC products are only available from:

Nautical Data International Inc.  
P.O. Box 127, Station C  
St. John's, Newfoundland  
A1C 5H5  
Telephone: 1-800-563-0634 or 1-709-576-0634  
Facsimile: 709-576-0636

(2) For licence information and rates please contact the distributor,  
Nautical Data International Inc. (NDI) at the above-mentioned address.

CHARTS	MAIN TITLE	PUBLISHED	PRICE
<b>New Charts</b>	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following charts are now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.		
1431R/M	Canal de Beauharnois	17-JAN-2003	See Note 2
4669R/M	Red Bay	06-DEC-2002	See Note 2
4701R/M	Ship Harbour Head to/aux Camp Islands	13-DEC-2002	See Note 2

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

<b>New Edition</b>	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following chart is now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.		
3443R/M	Thetis Island to/à Nanaimo	20-DEC-2002	See Note 2

**\*511 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTION LIST.**

The accompanying correction list is a cumulative listing of charts affected by Notices to Mariners from 03-MAR-2003 to 30-MAY-2003.

<b>Chart No.</b>	<b>Notices to Mariners Edition Date</b>
1202	25-APR-2003
1209	25-APR-2003
1220	(P)23-MAY-2003, (P)02-MAY-2003, (P)11-APR-2003, 28-MAR-2003
1221	16-MAY-2003, 28-MAR-2003
1310	04-APR-2003
1311	09-MAY-2003, 28-MAR-2003, 07-MAR-2003
1312	(P)25-APR-2003
1313	04-APR-2003
1317	02-MAY-2003, (P)21-MAR-2003, 07-MAR-2003
1350	(P)25-APR-2003
1410	25-APR-2003
1435	21-MAR-2003, (P)21-MAR-2003
1512	30-MAY-2003, 23-MAY-2003, 09-MAY-2003
1554	09-MAY-2003
2022	16-MAY-2003, 09-MAY-2003, 21-MAR-2003
2023	16-MAY-2003, 02-MAY-2003
2024	(P)09-MAY-2003, 02-MAY-2003
2025	09-MAY-2003
2059	23-MAY-2003
2086	(03-JAN-2003 New Edition Advertised)
L/C2100	28-MAR-2003
L/C2110	(P)23-MAY-2003, (P)16-MAY-2003
L/C2120	23-MAY-2003, 11-APR-2003
L/C2121	09-MAY-2003, 02-MAY-2003, 25-APR-2003, 18-APR-2003, 11-APR-2003, 04-APR-2003, 28-MAR-2003, 21-MAR-2003, 07-MAR-2003
L/C2122	09-MAY-2003, 11-APR-2003, 04-APR-2003, 28-MAR-2003
2202	16-MAY-2003
2204	16-MAY-2003, 09-MAY-2003
2205	16-MAY-2003
2207	16-MAY-2003
2261	04-APR-2003
2284	07-MAR-2003
2289	07-MAR-2003
L/C2300	04-APR-2003, 07-MAR-2003
2303	07-MAR-2003
2308	07-MAR-2003
2309	07-MAR-2003
2310	07-MAR-2003
2315	07-MAR-2003
3001	02-MAY-2003
L/C3002	02-MAY-2003, 11-APR-2003, (P)11-APR-2003
3052	07-MAR-2003
3056	07-MAR-2003
3311	23-MAY-2003
3313	(P)30-MAY-2003, 23-MAY-2003, 25-APR-2003, 11-APR-2003, 07-MAR-2003

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

<b>Chart No.</b>	<b>Notices to Mariners Edition Date</b>
3410	11-APR-2003
3415	23-MAY-2003
3419	(P)11-APR-2003
3440	11-APR-2003
3459	11-APR-2003
3461	30-MAY-2003
3475	11-APR-2003
3476	(P)30-MAY-2003, 25-APR-2003
3478	11-APR-2003
3513	23-MAY-2003
3527	23-MAY-2003
3536	23-MAY-2003
3546	23-MAY-2003
3550	02-MAY-2003
3598	02-MAY-2003, (22-NOV-2002 Reprint Advertised)
3602	02-MAY-2003
3603	02-MAY-2003
3604	23-MAY-2003, 02-MAY-2003
LC3605	02-MAY-2003
3606	02-MAY-2003
3623	23-MAY-2003, 02-MAY-2003
3624	02-MAY-2003
3625	02-MAY-2003
3668	18-APR-2003
3671	02-MAY-2003
3673	02-MAY-2003
3674	02-MAY-2003
3675	02-MAY-2003
3679	02-MAY-2003
3681	14-MAR-2003
3682	(02-MAY-2003 New Edition Advertised)
3683	23-MAY-2003, 02-MAY-2003
3685	02-MAY-2003
3686	02-MAY-2003
3710	02-MAY-2003
3726	02-MAY-2003
3727	02-MAY-2003
3728	02-MAY-2003
3733	02-MAY-2003
3734	(27-DEC-2002 Reprint Advertised)
3744	02-MAY-2003
3794	(30-AUG-2002 New Edition Advertised)
3802	(29-NOV-2002 Reprint Advertised)
3895	(27-DEC-2002 New Edition Advertised)
LC3902	02-MAY-2003
3921	02-MAY-2003
3934	02-MAY-2003
3935	02-MAY-2003
3958	11-APR-2003
4001	16-MAY-2003, (T)16-MAY-2003, 28-MAR-2003
L/C4002	04-APR-2003, 28-MAR-2003
4003	(T)16-MAY-2003, (21-MAR-2003 New Edition Advertised)
L/C4006	16-MAY-2003, (T)16-MAY-2003, 28-MAR-2003, 14-MAR-2003
4010	(14-FEB-2003 New Edition Advertised)
4011	16-MAY-2003, (03-JAN-2003 New Edition Advertised)
4012	(14-FEB-2003 New Edition Advertised)

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

<b>Chart No.</b>	<b>Notices to Mariners Edition Date</b>
L/C4015	(T)28-MAR-2003
L/C4016	(P)18-APR-2003
4023	04-APR-2003, 21-MAR-2003
4024	23-MAY-2003
4047	14-MAR-2003
4114	02-MAY-2003, 04-APR-2003
4115	23-MAY-2003, 04-APR-2003, 28-MAR-2003
L/C4116	16-MAY-2003, 28-MAR-2003, 14-MAR-2003
L/C4118	28-MAR-2003, 21-MAR-2003
4124	23-MAY-2003
4130	(01-NOV-2002 New Edition Advertised)
4140	(15-NOV-2002 New Edition Advertised)
4201	23-MAY-2003, 02-MAY-2003, 04-APR-2003
4202	23-MAY-2003, 02-MAY-2003, 04-APR-2003
4203	23-MAY-2003, 02-MAY-2003
4210	21-MAR-2003, (T)21-MAR-2003
4233	28-MAR-2003
4236	09-MAY-2003
4237	02-MAY-2003
4241	(08-NOV-2002 New Edition Advertised)
L/C4242	21-MAR-2003, (T)21-MAR-2003
4266	(14-MAR-2003 New Edition Advertised)
4306	04-APR-2003, 14-MAR-2003
4335	14-MAR-2003
4340	(10-JAN-2003 New Edition Advertised)
4374	23-MAY-2003, 16-MAY-2003
4381	(31-JAN-2003 New Edition Advertised)
4391	(20-DEC-2002 New Edition Advertised)
4394	02-MAY-2003
4396	04-APR-2003
L/C4403	04-APR-2003, 21-MAR-2003
4404	21-MAR-2003
L/C4405	(21-FEB-2003 New Edition Advertised)
4420	21-MAR-2003
4425	(01-NOV-2002 New Edition Advertised)
4429	04-APR-2003
4446	21-MAR-2003
4448	04-APR-2003, (13-DEC-2002 New Edition Advertised)
4452	23-MAY-2003
4455	23-MAY-2003
4456	23-MAY-2003
4459	(T)04-APR-2003
4462	(07-MAR-2003 New Edition Advertised)
4464	(10-JAN-2003 New Edition Advertised)
4466	(21-MAR-2003 New Edition Advertised)
4467	(10-JAN-2003 New Edition Advertised)
4470	23-MAY-2003
4483	(10-JAN-2003 New Edition Advertised)
4485	23-MAY-2003
4486	23-MAY-2003, (T)16-MAY-2003, 21-MAR-2003
4491	04-APR-2003
4507	11-APR-2003, 07-MAR-2003
4511	04-APR-2003
4512	(24-JAN-2003 New Edition Advertised)
4518	(08-NOV-2002 New Edition Advertised)
4520	11-APR-2003

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

<b>Chart No.</b>	<b>Notices to Mariners Edition Date</b>
4529	11-APR-2003, 14-MAR-2003
4530	02-MAY-2003, 14-MAR-2003
4531	(03-JAN-2003 New Edition Advertised)
4542	(07-MAR-2003 New Edition Advertised)
4585	11-APR-2003
4587	(10-JAN-2003 New Edition Advertised)
4591	11-APR-2003
4593	11-APR-2003
4624	11-APR-2003
4633	(14-MAR-2003 New Edition Advertised)
4634	18-APR-2003, 28-MAR-2003, (T)28-MAR-2003
4635	(T)02-MAY-2003, (P)11-APR-2003, (T)04-APR-2003
4641	(T)02-MAY-2003
4642	(08-NOV-2002 New Edition Advertised)
4644	04-APR-2003
4654	(22-NOV-2002 New Edition Advertised)
4658	28-MAR-2003
4663	04-APR-2003
4679	18-APR-2003
4680	04-APR-2003
4701	25-APR-2003
4702	11-APR-2003
4722	(22-NOV-2002 New Edition Advertised)
4724	(04-OCT-2002 New Edition Advertised)
4728	28-MAR-2003, (22-NOV-2002 New Edition Advertised)
4745	(07-MAR-2003 New Edition Advertised)
4763	14-MAR-2003
4775	14-MAR-2003
4824	(25-OCT-2002 New Chart Advertised)
4830	(08-NOV-2002 New Edition Advertised)
L/C4831	(P)18-APR-2003, 11-APR-2003
L/C4832	18-APR-2003, (P)18-APR-2003, 11-APR-2003, 04-APR-2003
4839	21-MAR-2003
L/C4841	23-MAY-2003
4844	02-MAY-2003
4845	02-MAY-2003, 14-MAR-2003
4847	23-MAY-2003, (P)25-APR-2003, 18-APR-2003
4848	(T)16-MAY-2003
4849	23-MAY-2003
L/C4850	16-MAY-2003
L/C4851	(T)23-MAY-2003, 11-APR-2003
L/C4854	11-APR-2003
4855	11-APR-2003, 21-MAR-2003
4856	11-APR-2003
4857	11-APR-2003
4858	23-MAY-2003, 11-APR-2003
4863	11-APR-2003
4865	16-MAY-2003
4906	07-MAR-2003
4909	23-MAY-2003
4921	14-MAR-2003, 07-MAR-2003
4950	30-MAY-2003, (23-AUG-2002 New Chart Advertised)
L/C4951	30-MAY-2003
4954	(T)16-MAY-2003, (21-FEB-2003 New Edition Advertised)
4956	(21-FEB-2003 New Edition Advertised)
4980	09-MAY-2003

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

<b>Chart No.</b>	<b>Notices to Mariners Edition Date</b>
5001	(17-JAN-2003 New Edition Advertised)
L/C5030	11-APR-2003
5052	11-APR-2003
5398	(04-SEP-1981 New Edition Withdrawn)
5631	(10-JAN-2003 New Chart Advertised)
6100	02-MAY-2003
6109	(15-NOV-2002 New Edition Advertised)
6240	09-MAY-2003
6242	23-MAY-2003, 09-MAY-2003, 25-APR-2003, (T)25-APR-2003
6251	09-MAY-2003
6408	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6409	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6410	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6411	09-MAY-2003, 25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6412	25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6413	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6414	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6415	25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6416	25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6417	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6418	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6419	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6420	25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6421	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6422	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6423	02-MAY-2003, 25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6424	25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6425	25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6426	02-MAY-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6427	09-MAY-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6428	09-MAY-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6429	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6430	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6431	25-APR-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6432	09-MAY-2003, (25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6433	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6434	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6435	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6436	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6437	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6438	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6441	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6451	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6452	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6453	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6454	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
6455	(25-OCT-2002 New Edition Advertised)
7122	(P)25-APR-2003
7127	(P)25-APR-2003
7486	07-MAR-2003
7487	07-MAR-2003
7646	(14-FEB-2003 New Edition Advertised)
7685	25-APR-2003
7725	14-MAR-2003
7731	14-MAR-2003
7781	28-MAR-2003



**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

Chart No.	Notices to Mariners Edition Date
7793	(10-JAN-2003 New Chart Advertised)
L/C8005	04-APR-2003
8006	(14-FEB-2003 New Edition Advertised)
8046	(23-MAY-2003 New Edition Advertised)
L/C8047	14-MAR-2003

**\*504 CAPE BRETON ISLAND - L'ARCHEVESQUE - FOG SIGNAL DISCONTINUED.**

Reference: Notice published in Ed. 07/2002 – Section I is cancelled.

(G2003-007)

**\*505(P) NOVA SCOTIA - STRAIT OF CANSO - CHEDABUCTO BAY - GUYSBOROUGH - LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED.**

Reference chart: 4335

The Canadian Coast Guard intends to permanently discontinue the following aid to navigation:

Guysborough light and bell buoy CQ (L.L. 684) (45° 22' 23.5" N 61° 27' 59.7" W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties, and should be directed to Karen Campbell, Canadian Coast Guard Base, P.O. Box 1236, Charlottetown, P.E.I., C1A 7M8 within three months from the date of publication of this Notice. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(G2003-011)

**\*506(P) NOVA SCOTIA - BAY OF FUNDY - WEYMOUTH HARBOUR - LIGHT TO BE DISCONTINUED.**

Reference chart: 4118

The Canadian Coast Guard intends to permanently discontinue the following aid to navigation:

Weymouth Harbour light (L.L. 233) (44° 26' 15.5" N 66° 00' 58" W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties, and should be directed to Bill Belding, A/Senior Navais Officer, Canadian Coast Guard Base, P.O. Box 700, Saint John, N.B., E2L 4B3, Telephone: (506) 636-4703, within three months from the date of publication of this Notice. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(F2003-014)

**\*507(P) NOVA SCOTIA - BAY OF FUNDY - SISSIBOO RIVER - SISSIBOO - LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED.**

Reference chart: 4118

The Canadian Coast Guard intends to permanently discontinue the following aid to navigation:

Sissiboo light & bell buoy HJ (L.L. 232) (44° 27' 15" N 66° 02' 30" W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties, and should be directed to Bill Belding, A/Senior Navais Officer, Canadian Coast Guard Base, P.O. Box 700, Saint John, N.B., E2L 4B3, Telephone: (506) 636-4703, within three months from the date of publication of this Notice. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(F2003-015)

**SECTION 1 – Edition 05/2003  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**\*503(P) NEW BRUNSWICK -PASSAMAQUODDY BAY -CHAMCOOK CHANNEL - BUOY TO BE DISCONTINUED.**

Reference chart: 4115

The Canadian Coast Guard intends to permanently discontinue the following aid to navigation:

Chamcook Channel red conical buoy SU2 (45° 07' 18.3" N 67° 01' 54" W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties, and should be directed to Bill Belding, A/Senior Navais Officer, Canadian Coast Guard Base, P.O. Box 700, Saint John, N.B., E2L 4B3, Telephone: (506) 636-4703, within three months from the date of publication of this Notice. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(F2002-061)

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**1220 - Baie des Sept-Iles - New Edition - 28-FEB-1997 - NAD 1983**

02-MAY-2003

(P)Delete depth of 19 metres 6 decimetres  
A New Edition incorporating this information will be available at a later date.

LNM/D. 28-MAR-2003  
50°07'38.5"N 066°21'01.0"W

*DFO(6405242-05)*

(P)Add depth of 16 metres 5 decimetres  
A New Edition incorporating this information will be available at a later date.

50°09'33.5"N 066°20'54.5"W

*DFO(6405242-03)*

(P)Add depth of 10 metres 7 decimetres  
A New Edition incorporating this information will be available at a later date.

50°07'37.1"N 066°21'01.0"W

*DFO(6405242-04)*

(P)Add depth of 7 metres 3 decimetres  
A New Edition incorporating this information will be available at a later date.

50°08'32.5"N 066°21'16.0"W

*DFO(6405242-06)*

(P)Add depth of 7 metres 6 decimetres  
A New Edition incorporating this information will be available at a later date.

50°07'31.9"N 066°20'40.7"W

*DFO(6405242-07)*

23-MAY-2003

(P)Delete the legend " Bouées / Buoy Priv "  
A new edition, incorporating these changes will be available at a later date.

LNM/D. 28-MAR-2003  
50°09'54.7"N 066°22'39.0"W

*DFO(6405391-01)*

(P)Delete orange and white mooring cylindrical buoy, Priv  
A new edition incorporating these changes will be available at a later date.

50°10'06.2"N 066°22'30.9"W

*DFO(6405392-01)*

(P)Delete orange and white mooring cylindrical buoy, Priv  
A new edition incorporating these changes will be available at a later date.

50°09'32.2"N 066°22'34.9"W

*DFO(6405392-02)*

(P)Delete orange and white mooring cylindrical buoy, Priv  
A new edition incorporating these changes will be available at a later date.

50°09'02.2"N 066°22'20.9"W

*DFO(6405392-03)*

(P)Delete orange and white mooring cylindrical buoy, Priv  
A new edition incorporating these changes will be available at a later date.

50°08'45.2"N 066°21'38.9"W

*DFO(6405392-04)*

(P)Delete yellow cautionary can buoy, Priv  
A new edition incorporating these changes will be available at a later date.

50°09'11.2"N 066°17'30.9"W

*DFO(6405393-01)*

(P)Delete yellow cautionary can buoy, Priv  
A new edition incorporating these changes will be available at a later date.

50°08'31.6"N 066°18'15.7"W

*DFO(6405393-02)*

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**1220 - Sept-Iles - New Edition - 28-FEB-1997 - NAD 1983**

02-MAY-2003

(P)Delete depth of 15 metres 8 decimetres  
A New Edition incorporating this information will be available at a later date.

LNМ/D. 28-MAR-2003  
50°10'37.6"N 066°21'43.1"W

*DFO(6405242-02)*

(P)Add depth of 13 metres  
A New Edition incorporating this information will be available at a later date.

50°10'37.7"N 066°21'43.2"W

**1220 - Pointe Noire - New Edition - 28-FEB-1997 - NAD 1983**

02-MAY-2003

(P)Delete depth of 5 metres 6 decimetres  
More information will be available at a later date.

LNМ/D. 28-MAR-2003  
50°09'46.1"N 066°27'45.9"W

*DFO(6405262-02)*

(P)Delete depth of 12 metres 9 decimetres  
More information will be available at a later date.

50°09'42.5"N 066°27'38.4"W

*DFO(6405262-04)*

(P)Delete depth of 12 metres 7 decimetres  
More information will be available at a later date.

50°09'39.7"N 066°27'38.4"W

*DFO(6405262-05)*

(P)Delete depth of 13 metres  
More information will be available at a later date.

50°09'36.7"N 066°27'38.7"W

*DFO(6405262-06)*

(P)Delete depth of 10 metres 6 decimetres  
More information will be available at a later date.

50°09'42.9"N 066°27'30.0"W

*DFO(6405262-10)*

(P)Delete depth of 8 metres 4 decimetres  
More information will be available at a later date.

50°09'44.9"N 066°27'27.8"W

*DFO(6405262-14)*

(P)Delete depth of 7 metres 8 decimetres  
More information will be available at a later date.

50°09'42.1"N 066°27'26.2"W

*DFO(6405262-16)*

(P)Amend ' 14,0m (1992) " to read " 13,3m (2001) "  
More information will be available at a later date.

50°09'46.7"N 066°27'36.2"W

*DFO(6405262-18)*

(P)Amend ' 9m (1996) " to read " 9m (2001) "  
More information will be available at a later date.

50°09'36.9"N 066°27'30.0"W

*DFO(6405262-19)*

(P)Add depth of 4 metres 9 decimetres  
More information will be available at a later date.

50°09'45.9"N 066°27'46.0"W

*DFO(6405262-01)*

(P)Add depth of 12 metres 9 decimetres  
More information will be available at a later date.

50°09'46.9"N 066°27'44.3"W

*DFO(6405262-03)*

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**1220 - Pointe Noire - New Edition - 28-FEB-1997 - NAD 1983**

02-MAY-2003		LNM/D. 28-MAR-2003
(P)Add	depth of 13 metres 1 decimetre More information will be available at a later date.	50°09'39.6"N 066°27'36.3"W  <i>DFO(6405262-07)</i>
(P)Add	depth of 9 metres 2 decimetres More information will be available at a later date.	50°09'45.7"N 066°27'28.9"W  <i>DFO(6405262-08)</i>
(P)Add	depth of 9 metres 6 decimetres More information will be available at a later date.	50°09'43.2"N 066°27'30.3"W  <i>DFO(6405262-09)</i>
(P)Add	depth of 9 metres 5 decimetres More information will be available at a later date.	50°09'39.1"N 066°27'31.4"W  <i>DFO(6405262-11)</i>
(P)Add	depth of 8 metres 8 decimetres More information will be available at a later date.	50°09'35.9"N 066°27'34.3"W  <i>DFO(6405262-12)</i>
(P)Add	depth of 7 metres 3 decimetres More information will be available at a later date.	50°09'45.0"N 066°27'28.3"W  <i>DFO(6405262-13)</i>
(P)Add	depth of 5 metres 8 decimetres More information will be available at a later date.	50°09'42.4"N 066°27'26.1"W  <i>DFO(6405262-15)</i>
(P)Add	depth of 2 metres 8 decimetres More information will be available at a later date.	50°09'42.3"N 066°27'23.9"W  <i>DFO(6405262-17)</i>

**1221 - Pointe de Moisie à/to Île du Grand Caouis - New Edition - 23-APR-1999 - NAD 1983**

16-MAY-2003		LNM/D. 28-MAR-2003
Delete	yellow cautionary can buoy, Priv	50°09'11.2"N 066°17'30.9"W <i>DFO(6405396-01)</i>
Delete	yellow cautionary can buoy, Priv	50°08'31.3"N 066°18'15.9"W <i>DFO(6405396-02)</i>

**1311 - Sorel à/to Varennes - New Chart - 05-NOV-1999 - NAD 1983**

09-MAY-2003		LNM/D. 28-MAR-2003
Add	tower and legend Tr (22)	45°51'31.2"N 073°17'37.9"W <i>DFO(6405388-01)</i>

**1317 - Sault-au-Cochon à/to Québec - New Edition - 17-AUG-2001 - NAD 1983**

02-MAY-2003		LNM/D. 07-MAR-2003
Delete	beacon Bn Or	46°57'59.7"N 070°50'37.8"W (L2003013) <i>DFO(6405281-01)</i>

**1512 - Ottawa to/à Long Island - Sheet 1 - New Edition - 03-MAY-2002 - NAD 1983**

23-MAY-2003		LNM/D. 09-MAY-2003
Amend	legend 30" to read 24" against latitude graduation This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheets 1 or 2 of this chart. Sheet 3 is unaffected.	45°16'24.0"N 075°42'00.0"W  <i>DFO(6600495-01)</i>

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**1512 - Ottawa to/à Long Island - Sheet 1 - New Edition - 03-MAY-2002 - NAD 1983**

23-MAY-2003

LNMD. 09-MAY-2003

Amend legend 17' to read 16'54" against latitude graduation  
This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheets 1 or 2 of this chart. Sheet 3 is unaffected.

45°16'54.0"N 075°42'00.0"W

*DFO(6600495-02)*

Amend legend 30" to read 24" against longitude graduation  
This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheets 1 or 2 of this chart. Sheet 3 is unaffected.

45°20'00.0"N 075°40'24.0"W

*DFO(6600495-03)*

Amend legend 41' to read 40'54" against longitude graduation  
This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheets 1 or 2 of this chart. Sheet 3 is unaffected.

45°20'00.0"N 075°40'54.0"W

*DFO(6600495-04)*

Amend legend 30" to read 24" against latitude graduation  
This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheet 1 of Chart 1512. Sheets 2 and 3 are unaffected.

45°20'24.0"N 075°40'00.0"W

*DFO(6600495-05)*

Amend legend 21' to read 20'54" against latitude graduation  
This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheets 1 or 2 of this chart. Sheet 3 is unaffected.

45°20'54.0"N 075°40'00.0"W

*DFO(6600495-06)*

Amend legend 30" to read 24" against latitude graduation  
This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheet 1 of Chart 1512. Sheets 2 and 3 are unaffected.

45°24'24.0"N 075°40'00.0"W

*DFO(6600495-07)*

Amend legend 25' to read 24'54" against latitude graduation  
This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheets 1 or 2 of this chart. Sheet 3 is unaffected.

45°24'54.0"N 075°40'00.0"W

*DFO(6600495-08)*

**1512 - Black Rapids Lock / Écluse 13 - Sheet 1 - New Edition - 03-MAY-2002 - No geographic reference**

30-MAY-2003

LNMD. 23-MAY-2003

Add port daybeacon, marked N35 040°, 150 feet from north end of west breakwater

*(C2003001) DFO(6600772-02)*

**1512 - Long Island to/à Becketts Landing - Sheet 2 - New Edition - 03-MAY-2002 - NAD 1983**

23-MAY-2003

LNMD. 09-MAY-2003

Amend legend 39' to read 38'54" against longitude graduation  
This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheets 1 or 2 of this chart. Sheet 3 is unaffected.

45°08'00.0"N 075°38'54.0"W

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**1512 - Long Island to/à Becketts Landing - Sheet 2 - New Edition - 03-MAY-2002 - NAD 1983**

23-MAY-2003

LNM/D. 09-MAY-2003

*DFO(6600495-09)*

Amend legend 30" to read 24" against longitude graduation 45°08'00.0"N 075°39'24.0"W  
 This correction is due to a compilation error during production of Chart 1512. Mariners are requested to exercise caution when scaling positions on Sheets 1 or 2 of this chart. Sheet 3 is unaffected.  
*DFO(6600495-10)*

**1512 - Old Sluys Locks / Écluses 26,27 - Sheet 3 - New Edition - 03-MAY-2002 - No geographic reference**

09-MAY-2003

LNM/D. 28-FEB-2003

On certain copies  
 Reposition green, port hand spar buoy, marked N475 from 126½, 160 feet from green, port daybeacon marked N479 to 126½, 260 feet from green, port daybeacon marked N479  
*DFO(6500106-01)*

**1554 - Bald Rock au/to Lac la Cave - Sheet 3 - New Edition - 16-SEP-1988 - NAD 1927**

09-MAY-2003

LNM/D. 06-SEP-2002

Delete the legend "Antoine Parc Provincial/Provincial Park" 46°22'12.0"N 078°43'42.0"W  
 The park has been closed.  
*DFO(6500099-01)*

**2022 - Healey Falls Locks to Rice Lake / Écluses de Healey Falls au Rice Lake - Sheet 1 - New Edition - 02-AUG-1996 - NAD 1927**

09-MAY-2003

LNM/D. 21-MAR-2003

Reposition water tower from 44°18'49.0"N 077°57'20.0"W to 44°18'48.6"N 077°57'29.2"W  
*DFO(6600788-03)*

Add rock with known depth of 3 ft 44°23'32.5"N 077°51'12.9"W  
*DFO(6600788-01)*

Add stump in exact position 44°22'45.6"N 077°50'11.8"W  
*DFO(6600788-02)*

Add elevation of 174 feet against water tower 44°18'48.6"N 077°57'29.2"W  
*DFO(6600788-04)*

Add microwave tower with elevation of 305 feet 44°17'01.4"N 077°58'09.5"W  
*DFO(6600788-05)*

Add green, port hand spar buoy 44°17'36.1"N 077°58'57.7"W  
*DFO(6600788-06)*

**2022 - Rice Lake - Sheet 2 - New Edition - 02-AUG-1996 - NAD 1927**

16-MAY-2003

LNM/D. 09-MAY-2003

Delete orange spar buoy, Priv 44°05'37.0"N 078°19'17.0"W  
*DFO(6600789-01)*

Add depth of 2 feet 44°10'29.2"N 078°12'06.0"W  
*DFO(6600789-02)*

Add depth of 2 feet 44°10'25.0"N 078°12'03.9"W  
*DFO(6600789-03)*

Add depth of 2 feet 44°10'22.2"N 078°12'02.5"W  
*DFO(6600789-04)*

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**2022 - Rice Lake - Sheet 2 - New Edition - 02-AUG-1996 - NAD 1927**

16-MAY-2003

LNMD. 09-MAY-2003

Add depth of 2 feet 44°10'16.8"N 078°11'59.5"W  
DFO(6600789-05)

Add depth of 4 feet 44°10'13.5"N 078°11'57.6"W  
DFO(6600789-06)

**2023 - Peterborough to/à Lakefield – Sheet 1 - New Edition - 01-MAR-1985 - NAD 1927**

02-MAY-2003

LNMD. 06-SEP-2002

Replace depth of 'awash' with depth of 1 ft over artificial feature 44°25'22.2"N 078°16'31.8"W  
DFO(6600795-01)

Add chimney with elevation of 305 ft 44°25'15.3"N 078°15'59.5"W  
DFO(6600795-02)

**2023 - Burleigh Falls to/à Buckhorn - Sheet 2 - New Edition - 01-MAR-1985 - NAD 1927**

02-MAY-2003

LNMD. 06-SEP-2002

Add speed limit indicator 44°33'19.7"N 078°13'18.7"W  
DFO(6600794-06)

Add private light FI (Priv) 44°32'41.4"N 078°21'06.7"W  
DFO(6600797-01)

Add private light FI (Priv) 44°32'40.8"N 078°21'08.9"W  
DFO(6600797-02)

16-MAY-2003

LNMD. 02-MAY-2003

Add submarine cable between 44°33'35.9"N 078°12'21.4"W  
and 44°33'39.8"N 078°12'17.5"W  
DFO(6600796-06)

**2023 - Lakefield to/à Burleigh Falls - Sheet 2 - New Edition - 01-MAR-1985 - NAD 1927**

02-MAY-2003

LNMD. 06-SEP-2002

Replace depth of 'awash' with depth of 1 ft over artificial feature 44°25'23.0"N 078°16'31.5"W  
DFO(6600795-01)

Amend C132 to read C130 against red starboard spar buoy 44°27'10.9"N 078°15'49.3"W  
DFO(6600794-01)

Add private light F (Priv) 44°31'53.2"N 078°11'32.3"W  
DFO(6600794-02)

Add private light F (Priv) 44°31'52.0"N 078°11'32.1"W  
DFO(6600794-03)

Add floating dock between 44°31'53.2"N 078°11'36.2"W  
and 44°31'53.2"N 078°11'32.3"W  
DFO(6600794-04)

Add floating dock between 44°31'51.5"N 078°11'35.5"W  
and 44°31'52.0"N 078°11'32.1"W  
DFO(6600794-05)

Add speed limit indicator 44°33'19.7"N 078°13'18.7"W  
DFO(6600794-06)



**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**2023 - Lakefield to/à Burleigh Falls - Sheet 2 - New Edition - 01-MAR-1985 - NAD 1927**

02-MAY-2003			LNM/D. 06-SEP-2002
Add	speed limit indicator		44°33'24.6"N 078°12'47.3"W DFO(6600794-07)
Add	chimney with elevation of 305 ft		44°25'15.3"N 078°15'59.5"W DFO(6600795-02)
16-MAY-2003			LNM/D. 02-MAY-2003
Delete	red, starboard hand spar buoy, Priv		44°32'44.8"N 078°09'30.2"W DFO(6600796-05)
Add	speed limit indicator		44°32'43.4"N 078°09'39.6"W DFO(6600796-03)
Add	submarine cable	between 44°33'21.3"N 078°10'24.1"W and 44°33'09.6"N 078°10'27.5"W	DFO(6600796-04)
Add	submarine cable	between 44°33'35.9"N 078°12'21.4"W and 44°33'39.8"N 078°12'17.5"W	DFO(6600796-06)

**2023 - Burleigh Falls Lock / Écluse 28 - Sheet 2 - New Edition - 01-MAR-1985 - NAD 1927**

16-MAY-2003			LNM/D. 02-MAY-2003
Add	submarine cable	joining a point 120°, 565 feet from north corner of Burleigh Bay east approach wall and a point 081°, 720 feet from north corner of Burleigh Bay east approach wall	DFO(6600796-07)

**2023 - Stony Lake - Sheet 3 - New Edition - 01-MAR-1985 - NAD 1927**

16-MAY-2003			LNM/D. 02-MAY-2003
Delete	red, starboard hand spar buoy, Priv		44°32'44.8"N 078°09'30.2"W DFO(6600796-05)
Add	speed limit indicator		44°33'43.2"N 078°06'54.1"W DFO(6600796-01)
Add	speed limit indicator		44°33'57.8"N 078°06'19.6"W DFO(6600796-02)
Add	speed limit indicator		44°32'43.4"N 078°09'39.6"W DFO(6600796-03)
Add	submarine cable	between 44°33'21.4"N 078°10'24.7"W and 44°33'09.7"N 078°10'27.8"W	DFO(6600796-04)
Add	submarine cable	between 44°33'35.9"N 078°12'21.4"W and 44°33'39.8"N 078°12'17.5"W	DFO(6600796-06)
Add	depth of 2 ft with bottom quality R		44°34'48.5"N 078°03'18.8"W DFO(6600796-08)
Add	submarine cable	joining 44°35'11.0"N 078°03'50.5"W 44°35'11.9"N 078°03'45.5"W and 44°35'08.5"N 078°03'43.0"W	DFO(6600796-09)

SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS

2023 - Stony Lake - Sheet 3 - New Edition - 01-MAR-1985 - NAD 1927

16-MAY-2003

LNMD. 02-MAY-2003

Add submarine cable between 44°35'13.5"N 078°03'43.2"W  
and 44°35'08.5"N 078°03'43.0"W  
DFO(6600796-10)

Add submarine cable between 44°34'52.6"N 078°03'39.2"W  
and 44°34'45.8"N 078°03'30.3"W  
DFO(6600796-11)

Add submarine cable joining 44°34'45.8"N 078°03'30.3"W  
44°34'47.2"N 078°03'30.0"W  
44°34'50.5"N 078°03'23.2"W  
and 44°34'51.9"N 078°03'23.6"W  
DFO(6600796-12)

Add submarine cable between 44°34'51.9"N 078°03'23.6"W  
and 44°34'48.0"N 078°03'09.7"W  
DFO(6600796-13)

Add submarine cable joining 44°34'45.8"N 078°03'30.3"W  
44°34'44.8"N 078°03'32.5"W  
44°34'43.1"N 078°03'33.1"W  
44°34'42.0"N 078°03'32.0"W  
and 44°34'45.1"N 078°03'12.3"W

This information will be included on the next edition of this chart.

DFO(6600796-14)

2023 - Burleigh Falls Lock / Écluse 28 - Sheet 3 - New Edition - 01-MAR-1985 - NAD 1927

16-MAY-2003

LNMD. 02-MAY-2003

Add submarine cable joining a point 120°, 565 feet from north  
corner of Burleigh Bay east approach wall  
and a point 081°, 720 feet from north corner  
of Burleigh Bay east approach wall  
DFO(6600796-07)

2024 - Buckhorn to/à Gannon Narrows and/et Harrington Narrows - Sheet 1 - New Edition - 29-MAR-1985 - NAD 1927

02-MAY-2003

LNMD. 31-JAN-2003

Add private light F (Priv) 44°32'41.1"N 078°21'06.7"W  
DFO(6600797-01)

Add private light F (Priv) 44°32'41.0"N 078°21'09.1"W  
DFO(6600797-02)

Add submarine cable joining 44°27'44.5"N 078°26'17.3"W  
44°27'45.5"N 078°26'16.3"W  
44°27'50.8"N 078°26'18.9"W  
44°27'52.8"N 078°26'17.8"W  
44°27'53.5"N 078°26'16.9"W  
44°27'54.3"N 078°26'17.1"W  
and 44°28'07.3"N 078°26'10.7"W  
DFO(6600797-03)

2024 - Chemong Lake - Sheet 3 - New Edition - 29-MAR-1985 - NAD 1927

09-MAY-2003

LNMD. 02-MAY-2003

(P)Add private light Fl R (Priv) 44°23'20.4"N 078°23'05.8"W

This information will be included on the next edition of this chart.

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**2024 - Chemong Lake - Sheet 3 - New Edition - 29-MAR-1985 - NAD 1927**

09-MAY-2003

LNMD. 02-MAY-2003

*DFO(6600806-01)*

(P)Add private light Fl G (Priv)  
This information will be included on the next edition of this chart.

44°23'21.1"N 078°23'05.7"W

*DFO(6600806-02)*

**2025 - Cameron Lake - Sheet 1 - New Edition - 29-MAR-2002 - NAD 1983**

09-MAY-2003

LNMD. 31-JAN-2003

Delete islet with drying height of 2 ft

44°34'46.6"N 078°46'13.2"W

*DFO(6600807-01)*

Add islet with elevation of 2 feet

44°34'46.6"N 078°46'13.2"W

*DFO(6600807-02)*

**2025 - Balsam Lake - Sheet 2 - New Edition - 29-MAR-2002 - NAD 1983**

09-MAY-2003

LNMD. 31-JAN-2003

Delete islet with drying height of 2 ft

44°34'46.6"N 078°46'13.2"W

*DFO(6600807-01)*

Add islet with elevation of 2 feet

44°34'46.6"N 078°46'13.2"W

*DFO(6600807-02)*

**2059 - Scotch Bonnet Island to/à Cobourg - New Chart - 31-JUL-1998 - NAD 1983**

23-MAY-2003

LNMD. 20-APR-2001

Amend (Priv) Q R 18m to read (Priv) Fl R 5s 18m against light

43°58'28.9"N 077°52'31.7"W

*(B2003004) LL(492.4) DFO(6600823-01)*

**L/C2110 - Long Point Bay - New Edition - 29-MAY-1998 - NAD 1983**

16-MAY-2003

LNMD. 06-DEC-2002

(P)Delete gas pipeline

between 42°36'50.0"N 079°53'15.0"W  
and 42°36'31.0"N 079°52'42.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600457-02)*

(P)Delete gas pipeline

between 42°36'50.0"N 080°07'43.0"W  
and 42°34'52.0"N 080°07'03.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600465-01)*

(P)Delete gas pipeline

between 42°35'09.5"N 080°07'12.0"W  
and 42°34'52.0"N 080°07'03.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600465-02)*

(P)Delete gas pipeline

between 42°35'12.6"N 080°05'15.1"W  
and 42°34'52.0"N 080°07'03.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600465-03)*

(P)Delete gas pipeline

between 42°33'56.0"N 080°04'43.1"W  
and 42°34'52.0"N 080°07'03.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600465-04)*

(P)Delete gas pipeline

joining 42°45'02.0"N 080°10'06.0"W  
42°43'40.0"N 080°10'17.0"W

SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS

L/C2110 - Long Point Bay - New Edition - 29-MAY-1998 - NAD 1983

This information will be included on the next edition of this chart

and 42°42'23.0"N 080°09'56.0"W

DFO(6600478-01)

16-MAY-2003

(P>Delete gas pipeline

LNM/D. 06-DEC-2002

joining 42°38'29.0"N 080°14'39.0"W

42°38'23.4"N 080°15'23.9"W

and 42°38'15.0"N 080°16'28.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600479-01)

(P)Reposition yellow cautionary spar buoy, private

from 42°34'48.0"N 080°07'18.8"W

to 42°34'54.0"N 080°07'03.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600465-09)

(P)Reposition wellhead

from 42°38'29.0"N 080°14'39.0"W

to 42°38'27.2"N 080°14'38.4"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600479-02)

(P)Reposition wellhead

from 42°38'15.0"N 080°16'28.0"W

to 42°38'13.6"N 080°16'33.3"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600479-03)

(P)Add gas pipeline

between 42°39'50.0"N 079°53'39.0"W

and 42°39'34.0"N 079°52'42.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600457-01)

(P)Add gas pipeline

between 42°36'49.0"N 079°53'19.0"W

and 42°36'29.5"N 079°52'42.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600457-03)

(P)Add gas pipeline

between 42°37'17.8"N 079°56'14.5"W

and 42°37'15.0"N 079°56'10.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600457-06)

(P)Add gas pipeline

between 42°36'50.1"N 080°07'42.9"W

and 42°34'47.3"N 080°07'14.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600465-05)

(P)Add gas pipeline

between 42°35'09.5"N 080°07'12.4"W

and 42°34'47.3"N 080°07'14.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600465-06)

(P)Add gas pipeline

between 42°35'12.6"N 080°05'15.1"W

and 42°34'47.3"N 080°07'14.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600465-07)

(P)Add gas pipeline

between 42°33'56.0"N 080°04'43.1"W

and 42°34'47.3"N 080°07'14.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

DFO(6600465-08)

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**L/C2110 - Long Point Bay - New Edition - 29-MAY-1998 - NAD 1983**

16-MAY-2003  
(P)Add gas pipeline LNM/D. 06-DEC-2002  
joining 42°45'01.6"N 080°10'06.1"W  
42°43'45.2"N 080°10'11.3"W  
and 42°42'22.7"N 080°09'56.3"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600478-02)*

(P)Add gas pipeline joining 42°38'27.2"N 080°14'38.4"W  
42°38'23.4"N 080°15'23.9"W  
and 42°38'13.6"N 080°16'33.3"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600479-04)*

23-MAY-2003  
(P>Delete gas pipeline LNM/D. 06-DEC-2002  
between 42°42'42.4"N 080°01'16.7"W  
and 42°43'05.5"N 080°00'18.0"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600463-02)*

(P)Reposition wellhead from 42°43'05.5"N 080°00'18.0"W  
to 42°43'04.6"N 080°00'16.7"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600463-01)*

(P)Add abandoned pipeline between 42°42'42.4"N 080°01'16.7"W  
and 43°43'04.6"N 080°00'16.7"W

This information will be included on the next edition of this chart

*DFO(6600463-03)*

**L/C2120 - Niagara River to/à Long Point - New Edition - 06-NOV-1998 - NAD 1983**

23-MAY-2003  
Add orange and white mooring spherical buoy, Priv LNM/D. 11-APR-2003  
42°51'55.6"N 079°09'15.2"W  
(B2003006) *DFO(6600824-01)*

**L/C2121 - Long Point to/à Port Glasgow - New Chart - 18-DEC-1987 - NAD 1927**

02-MAY-2003  
Delete gas pipeline LNM/D. 25-APR-2003  
joining 42°28'25.0"N 080°35'44.0"W  
42°28'30.0"N 080°35'44.0"W  
42°28'58.0"N 080°35'09.0"W  
42°29'36.0"N 080°34'32.0"W  
42°29'46.0"N 080°34'27.0"W  
42°30'41.0"N 080°34'01.0"W  
42°31'25.0"N 080°33'32.0"W  
and 42°32'23.0"N 080°33'59.0"W  
*DFO(6600799-01)*

Delete gas pipeline between 42°28'58.0"N 080°35'09.0"W  
and 42°29'00.0"N 080°35'21.0"W  
*DFO(6600799-02)*

Delete gas pipeline between 42°29'54.0"N 080°33'20.0"W  
and 42°29'42.0"N 080°34'28.0"W  
*DFO(6600799-03)*

Delete gas pipeline between 42°29'51.0"N 080°34'39.0"W  
and 42°29'19.0"N 080°34'00.0"W  
*DFO(6600799-04)*

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**L/C2121 - Long Point to Port Glasgow - New Chart - 18-DEC-1987 - NAD 1927**

02-MAY-2003			LNM/D. 25-APR-2003
Delete	gas pipeline	joining	42°29'42.0"N 080°34'28.0"W 42°30'04.0"N 080°34'48.0"W and 42°30'21.0"N 080°34'32.0"W <i>DFO(6600799-05)</i>
Delete	gas pipeline	between	42°29'46.0"N 080°34'27.0"W and 42°30'42.0"N 080°35'15.0"W <i>DFO(6600799-06)</i>
Delete	gas pipeline	joining	42°30'41.0"N 080°34'01.0"W 42°30'41.0"N 080°34'13.0"W and 42°31'29.0"N 080°34'32.0"W <i>DFO(6600799-07)</i>
Delete	gas pipeline	joining	42°31'34.0"N 080°32'32.0"W 42°31'33.0"N 080°31'43.0"W and 42°32'04.0"N 080°30'08.0"W <i>DFO(6600799-08)</i>
09-MAY-2003			LNM/D. 02-MAY-2003
Delete	gas pipeline	joining	42°28'25.0"N 080°35'33.0"W 42°28'18.0"N 080°32'13.0"W 42°29'58.3"N 080°32'01.0"W and 42°29'54.0"N 080°33'17.0"W <i>DFO(6600803-01)</i>
Delete	gas pipeline	joining	42°28'24.0"N 080°34'52.0"W 42°28'16.0"N 080°34'52.0"W and 42°28'16.0"N 080°34'37.0"W <i>DFO(6600803-02)</i>
Delete	gas pipeline	joining	42°28'18.0"N 080°32'13.0"W 42°28'30.0"N 080°31'08.0"W and 42°28'33.0"N 080°29'54.9"W <i>DFO(6600803-03)</i>
Delete	gas pipeline	joining	42°27'33.0"N 080°33'56.0"W 42°28'22.0"N 080°33'28.0"W 42°28'47.0"N 080°32'05.0"W 42°29'15.0"N 080°31'19.0"W and 42°28'44.0"N 080°30'45.0"W <i>DFO(6600803-04)</i>
Delete	gas pipeline	joining	42°14'23.0"N 081°38'40.0"W 42°14'28.0"N 081°39'36.0"W and 42°16'20.0"N 081°41'36.0"W <i>DFO(6600805-01)</i>
Add	gas pipeline	between	42°32'04.0"N 080°30'08.0"W and 42°31'34.0"N 080°32'32.0"W <i>DFO(6600802-01)</i>
Add	gas pipeline	between	42°32'23.0"N 080°33'59.0"W and 42°31'29.0"N 080°33'24.0"W <i>DFO(6600802-02)</i>

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**L/C2121 - Long Point to Port Glasgow - New Chart - 18-DEC-1987 - NAD 1927**

09-MAY-2003			LN/D. 02-MAY-2003
Add	abandoned pipeline	between 42°30'41.0"N 080°34'01.0"W and 42°31'29.0"N 080°34'32.0"W	<i>DFO(6600802-03)</i>
Add	gas pipeline	between 42°31'22.0"N 080°35'25.0"W and 42°30'42.0"N 080°35'15.0"W	<i>DFO(6600802-04)</i>
Add	gas pipeline	joining 42°28'29.5"N 080°35'39.4"W 42°28'56.7"N 080°35'17.2"W 42°29'10.2"N 080°35'07.2"W 42°29'45.7"N 080°34'38.5"W 42°30'21.0"N 080°34'32.0"W and 42°30'41.0"N 080°34'01.0"W	<i>DFO(6600802-05)</i>
Add	abandoned pipeline	between 42°29'18.7"N 080°33'59.5"W and 42°29'45.7"N 080°34'38.5"W	<i>DFO(6600802-06)</i>
Add	gas pipeline	joining 42°29'58.3"N 080°32'01.0"W 42°30'03.6"N 080°32'17.3"W 42°30'02.7"N 080°33'26.8"W and 42°29'45.7"N 080°34'38.5"W	<i>DFO(6600802-07)</i>
Add	wellhead	42°28'40.8"N 080°34'39.4"W	<i>DFO(6600804-01)</i>
Add	wellhead	42°29'01.6"N 080°31'46.0"W	<i>DFO(6600804-02)</i>
Add	gas pipeline	between 42°28'29.5"N 080°35'39.4"W and 42°28'15.2"N 080°34'40.1"W	<i>DFO(6600804-03)</i>
Add	gas pipeline	joining 42°29'58.3"N 080°32'01.0"W 42°29'16.2"N 080°32'01.0"W and 42°29'16.0"N 080°31'20.0"W	<i>DFO(6600804-04)</i>
Add	abandoned pipeline	joining 42°28'15.2"N 080°34'40.1"W 42°28'15.5"N 080°32'17.3"W 42°28'23.6"N 080°31'14.9"W and 42°28'33.0"N 080°29'54.9"W	<i>DFO(6600804-05)</i>
Add	abandoned pipeline	joining 42°29'16.2"N 080°32'01.0"W 42°28'19.8"N 080°32'15.5"W and 42°28'15.5"N 080°32'17.3"W	<i>DFO(6600804-06)</i>
Add	abandoned pipeline	joining 42°29'16.0"N 080°31'20.0"W 42°29'01.6"N 080°31'46.0"W and 42°28'48.0"N 080°32'04.0"W	<i>DFO(6600804-07)</i>

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**L/C2121 - Long Point to/à Port Glasgow - New Chart - 18-DEC-1987 - NAD 1927**

09-MAY-2003		LN/D. 02-MAY-2003
Add	abandoned pipeline	between 42°28'40.8"N 080°34'39.4"W and 42°28'15.2"N 080°34'40.1"W <i>DFO(6600804-08)</i>
Add	gas pipeline	joining 42°14'23.0"N 081°38'40.0"W 42°14'53.3"N 081°39'56.4"W and 42°16'20.0"N 081°41'36.0"W <i>DFO(6600805-02)</i>

**L/C2122 - Pointe aux Pins to/à Point Pelee - New Edition - 05-JUL-1991 - NAD 1927**

09-MAY-2003		LN/D. 11-APR-2003
Delete	gas pipeline	joining 42°14'23.0"N 081°38'40.0"W 42°14'28.0"N 081°39'36.0"W and 42°16'20.0"N 081°41'36.0"W <i>DFO(6600805-01)</i>
Add	gas pipeline	joining 42°14'23.0"N 081°38'40.0"W 42°14'53.4"N 081°39'56.4"W and 42°16'20.0"N 081°41'36.0"W <i>DFO(6600805-02)</i>

**2202 - Twelve Mile Bay to/à Rose Island - Sheet 3 - New Edition - 26-MAR-1999 - NAD 1927**

16-MAY-2003		LN/D. 28-FEB-2003
Add	green, port hand spar buoy, marked CM1	45°10'45.0"N 080°06'57.5"W <i>(D2003011) DFO(6600816-01)</i>

**2204 - Key Harbour to/à French River - Sheet 2 - New Edition - 23-FEB-2001 - NAD 1983**

09-MAY-2003		LN/D. 05-APR-2002
Delete	red, starboard hand conical buoy, marked D70	45°53'44.1"N 080°52'53.6"W <i>(D2003014) DFO(6600808-01)</i>
Add	red, starboard hand spar buoy, marked D70	45°53'44.1"N 080°52'53.6"W <i>(D2003014) DFO(6600808-02)</i>
16-MAY-2003		LN/D. 09-MAY-2003
Delete	red, starboard hand conical buoy, marked D66	45°53'25.3"N 080°51'18.5"W <i>(D2003012) DFO(6600817-01)</i>
Delete	red, starboard hand conical buoy, marked D62	45°53'12.6"N 080°49'46.6"W <i>(D2003013) DFO(6600818-01)</i>
Add	red, starboard hand spar buoy, marked D66	45°53'25.5"N 080°51'18.5"W <i>(D2003012) DFO(6600817-02)</i>
Add	red, starboard hand spar buoy, marked D62	45°53'12.6"N 080°49'46.6"W <i>(D2003013) DFO(6600818-02)</i>

**2205 - Killarney to/à Little Current - New Edition - 11-MAY-2001 - NAD 1983**

16-MAY-2003		LN/D. 13-SEP-2002
Delete	red, starboard hand conical buoy, marked J54	45°59'29.5"N 081°56'31.2"W <i>(D2003015) DFO(6600809-01)</i>
Add	red, starboard hand spar buoy, marked J54	45°59'29.5"N 081°56'31.2"W <i>(D2003015) DFO(6600809-02)</i>



**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**2205 - Killarney to/à Little Current - New Edition - 11-MAY-2001 - NAD 1983**

16-MAY-2003

LNMD. 13-SEP-2002

Add legend Adjoining Chart / Carte adjacente 2207 in west border 45°58'56"N  
*DFO(6600822-01)*

**2207 - Little Current (2207-4) - Sheet 2 - New Chart - 27-JUL-2001 - NAD 1983**

16-MAY-2003

LNMD. 14-JUN-2002

Delete red, starboard hand conical buoy, marked J54 45°59'29.5"N 081°56'31.2"W  
*(D2003015) DFO(6600809-01)*

Delete red, starboard hand conical buoy, marked J60 45°59'32.6"N 081°57'06.7"W  
*(D2003017) DFO(6600810-01)*

Add red, starboard hand spar buoy, marked J54 45°59'29.5"N 081°56'31.2"W  
*(D2003015) DFO(6600809-02)*

Add red, starboard hand spar buoy, marked J60 45°59'32.6"N 081°57'06.7"W  
*(D2003017) DFO(6600810-02)*

**4001 - Gulf of Maine to Strait of Belle Isle au Déroit de Belle Isle - New Edition - 01-DEC-1995 - NAD 1983**

16-MAY-2003

LNMD. 28-MAR-2003

(T)Delete yellow ODAS/SADO light buoy, marked 44005 43°10'18.0"N 069°12'58.0"W  
Buoy temporarily discontinued.  
*DFO(6300732-01)*

Add yellow cautionary pillar light buoy, marked WHOI 43°29'39.0"N 067°52'46.8"W  
*DFO(6300723-01)*

**4003 - Cape Breton to/à Cape Cod - New Edition - 21-MAR-2003 - NAD 1983**

16-MAY-2003

(T)Delete yellow ODAS/SADO light buoy, FI (4) Y, marked 44005 43°10'18.0"N 069°12'58.0"W  
Buoy temporarily discontinued.  
*DFO(6300732-01)*

**L/C4006 - Newfoundland/Terre Neuve to/à Cape Bermuda - - New Edition - 14-DEC-1984 - NAD 1927**

16-MAY-2003

LNMD. 28-MAR-2003

(T)Delete yellow ODAS/SADO light buoy, marked 44005 43°10'18.0"N 069°12'58.0"W  
Buoy temporarily discontinued.  
*DFO(6300732-01)*

Add yellow cautionary pillar light buoy, marked WHOI 43°29'39.0"N 067°52'46.8"W  
*DFO(6300723-01)*

**4011 - Approches to/Approches à Bay of Fundy/Baie de Fundy - Sheet 1 - New Edition - 03-JAN-2003 - NAD 1983**

16-MAY-2003

Add yellow cautionary pillar light buoy, FI Y, marked WHOI 43°29'39.0"N 067°52'46.8"W  
*DFO(6300723-01)*

**4024 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay aux/to Îles de la Madeleine - New Edition - 03-MAR-2000 - NAD 1983**

23-MAY-2003

LNMD. 20-DEC-2002

Add light Iso R 2s 8m 12M 48°47'33.3"N 064°13'36.4"W  
*(L2002160) LL(1421) DFO(6405192-01)*

**4114 - Campobello Island - New Chart - 08-MAY-1992 - NAD 1983**

02-MAY-2003

LNMD. 04-APR-2003

Add yellow cautionay light bouy, marked J - University of Maine 44°53'27.8"N 067°01'02.3"W

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

*DFO(6300862-01)*

**4115 - Passamaquoddy Bay and/et St. Croix River - New Chart - 31-DEC-1999 - NAD 1983**

23-MAY-2003

Add light FIG

LNM/D. 04-APR-2003

45°01'55.1"N 066°55'57.8"W

*(F2002071) LL(57.25) DFO(6300783-01)*

**L/C4116 - Approches to/Approches à Saint John - New Chart - 09-APR-1993 - NAD 1983**

16-MAY-2003

Delete red, starboard hand spar buoy, marked KP2

LNM/D. 28-MAR-2003

45°06'32.3"N 066°21'47.0"W

*(F2003007) DFO(6300851-01)*

**L/C4116 - Musquash Harbour - New Chart - 09-APR-1993 - NAD 1983**

16-MAY-2003

Delete green, port hand spar buoy, marked KT3

LNM/D. 28-MAR-2003

45°08'57.0"N 066°15'07.9"W

*(F2003008) DFO(6300852-01)*

**4124 - Letete Passage, Letang Harbour and/et Blacks Harbour - New Edition - 07-APR-2000 - NAD 1983**

23-MAY-2003

Add light FIG

LNM/D. 14-FEB-2003

45°01'55.1"N 066°55'57.8"W

*(F2002071) LL(57.25) DFO(6300783-01)*

**4201 - Halifax Harbour - Bedford Basin - New Edition - 11-AUG-2000 - NAD 1983**

02-MAY-2003

Add restricted area

LNM/D. 04-APR-2003

joining 44°42'31.2"N 063°38'13.8"W

44°42'22.8"N 063°38'13.2"W

44°42'17.4"N 063°38'04.8"W

44°42'14.4"N 063°37'52.2"W

and 44°42'19.2"N 063°37'43.8"W

*DFO(6300857-01)*

Add restricted area

joining 44°42'03.6"N 063°39'33.0"W

44°42'13.8"N 063°38'55.2"W

44°42'33.0"N 063°39'03.6"W

44°42'24.6"N 063°39'42.6"W

and 44°42'03.6"N 063°39'33.0"W

*DFO(6300857-03)*

Add legend Controlled Access Zone/Zone d'accès contrôlé

44°42'11.3"N 063°39'22.0"W

*DFO(6300857-04)*

Add

note

44°41'10.0"N 063°33'56.0"W

CONTROLLED ACCESS ZONES

For additional information, consult Notice to Mariners No. 43 of each year.

ZONES D'ACCÈS CONTRÔLÉ

Pour plus de renseignement, consulter l'Avis aux navigateurs n°. 43 de chaque année.

*DFO(6300857-05)*

Add restricted area

joining 44°40'13.2"N 063°35'16.2"W

44°40'08.4"N 063°35'25.2"W

44°40'01.8"N 063°35'21.0"W

44°39'57.6"N 063°35'11.4"W

and 44°39'58.8"N 063°35'05.4"W

*DFO(6300857-06)*

Add legend Controlled Access Zone/Zone d'accès contrôlé

44°40'02.0"N 063°35'14.3"W

*DFO(6300857-07)*

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**4201 - Halifax Harbour - Bedford Basin - New Edition - 11-AUG-2000 - NAD 1983**

02-MAY-2003

LNM/D. 04-APR-2003

Add restricted area joining 44°39'52.2"N 063°35'31.2"W  
44°39'55.8"N 063°35'24.0"W  
44°39'46.8"N 063°35'07.2"W  
and 44°39'43.2"N 063°35'00.0"W  
*DFO(6300857-08)*

Add legend Controlled Access Zone/Zone d'accès contrôlé 44°39'49.3"N 063°35'18.0"W  
*DFO(6300857-09)*

Add legend Controlled Access Zone/Zone d'accès contrôlé 44°39'44.0"N 063°34'45.0"W  
*DFO(6300857-10)*

23-MAY-2003

LNM/D. 02-MAY-2003

Replace red starboard hand pillar light buoy FIR, marked H40 with a red, starboard hand spar buoy, marked H40. 44°40'49.3"N 063°36'41.1"W

*(F2002074) LL(555) DFO(6300786-01)*

**4202 - Halifax Harbour Point Pleasant to/à Bedford Basin - New Edition - 31-DEC-1999 - NAD 1983**

02-MAY-2003

LNM/D. 04-APR-2003

Add restricted area joining 44°40'13.2"N 063°35'16.2"W  
44°40'08.4"N 063°35'25.2"W  
44°40'01.8"N 063°35'21.0"W  
44°39'57.6"N 063°35'11.4"W  
and 44°39'58.8"N 063°35'05.4"W  
*DFO(6300858-01)*

Add legend Controlled Access Zone/Zone d'accès contrôlé 44°40'02.0"N 063°35'15.0"W  
*DFO(6300858-02)*

Add restricted area joining 44°39'52.2"N 063°35'31.2"W  
44°39'55.8"N 063°35'24.0"W  
44°39'46.8"N 063°35'07.2"W  
44°39'29.4"N 063°34'33.0"W  
44°39'19.8"N 063°34'25.8"W  
and 44°39'12.0"N 063°34'38.4"W  
*DFO(6300858-03)*

Add legend Controlled Access Zone/Zone d'accès contrôlé 44°39'46.3"N 063°35'12.3"W  
*DFO(6300858-04)*

Add legend Controlled Access Zone/Zone d'accès contrôlé 44°39'42.3"N 063°34'46.0"W  
*DFO(6300858-05)*

Add restricted area joining 44°37'58.8"N 063°31'30.0"W  
44°37'51.6"N 063°31'28.8"W  
44°37'48.6"N 063°31'25.2"W  
44°37'43.8"N 063°31'33.0"W  
44°37'34.8"N 063°31'25.8"W  
44°37'27.0"N 063°31'13.2"W  
44°37'22.8"N 063°30'55.8"W  
and 44°37'27.0"N 063°30'45.0"W  
*DFO(6300858-06)*

Add legend Controlled Access Zone/Zone d'accès contrôlé 44°37'30.0"N 063°31'15.8"W  
*DFO(6300858-07)*



**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**4203 - Halifax Harbour Black Point to/à Point Pleasant - New Edition - 14-APR-2000 - NAD 1983**

02-MAY-2003 LNM/D. 09-AUG-2002  
 Add note 44°34'33.5"N 063°33'57.8"W  
 CONTROLLED ACCESS ZONES  
 For additional information, consult Notice to Mariners No. 43 of each year.  
 ZONES D'ACCÈS CONTRÔLÉ  
 Pour plus de renseignement, consulter l'Avis aux navigateurs n°. 43 de chaque année.

*DFO(6300859-07)*

23-MAY-2003 LNM/D. 02-MAY-2003  
 Delete green port hand pillar light buoy FIG, marked HQ1 44°36'43.3"N 063°34'00.7"W  
*(F2002084) LL(532) DFO(6300803-01)*

Add green, port hand spar light buoy FIG, marked HQ1 44°36'41.9"N 063°33'56.9"W  
*(F2002084) LL(532) DFO(6300803-02)*

Add green, port hand spar buoy, marked HQ3 44°36'47.3"N 063°34'06.7"W  
*(F2002085) DFO(6300804-01)*

**4236 - Continuation A - New Edition - 13-JUL-2001 - NAD 1983**

09-MAY-2003  
 Amend YM5 to read YM25 against the buoy 44°48'36.6"N 062°52'07.5"W  
*DFO(6300874-01)*

**4237 - Approaches to/Approches de Halifax Harbour - New Edition - 02-JUN-2000 - NAD 1983**

02-MAY-2003 LNM/D. 23-AUG-2002  
 Add restricted zone between 44°30'11.4"N 063°31'11.4"W  
 and 44°35'33.0"N 063°26'36.6"W  
*DFO(6300860-01)*

Add legend Contolled Access Zone/Zone d'accès contrôlé 44°33'28.0"N 063°29'22.0"W  
*DFO(6300860-02)*

Add note 44°39'40.0"N 063°31'05.0"W  
 CONTROLLED ACCESS ZONE  
 For addition information, consult Notice to Mariners No. 43 of each year.  
 ZONES D'ACCÈS CONTRÔLÉ  
 Pour plus de renseignement, consulter l'Avis aux navigateurs n°. 43 de chaque année.

*DFO(6300860-03)*

**4374 - Red Point to/à Guyon Island - New Edition - 08-NOV-2002 - NAD 1983**

16-MAY-2003  
 Delete fog signal 45°37'19.2"N 060°34'21.6"W  
*(G2003007) LL(740) DFO(6300820-01)*

23-MAY-2003 LNM/D. 16-MAY-2003  
 Add rock which covers and uncovers with drying height of 5 feet 45°43'21.0"N 060°14'00.0"W  
*DFO(6300875-01)*

**4394 - Lahave River West Ironbound Island to/à Riverport - New Edition - 26-JUL-2002 - NAD 1983**

02-MAY-2003  
 Delete vertical clearance of 30 feet 44°14'29.5"N 064°21'37.7"W  
*DFO(6829358-01)*

Delete power transmission line between 44°14'24.5"N 064°21'29.5"W  
 and 44°14'21.5"N 064°21'24.5"W  
*DFO(6829358-04)*

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**4394 - Lahave River West Ironbound Island to/à Riverport - New Edition - 26-JUL-2002 - NAD 1983**

02-MAY-2003

Replace power transmission line with submarine power cable between 44°14'28.4"N 064°21'36.5"W  
and 44°14'25.4"N 064°21'31.7"W  
*DFO(6829358-02)*

Add vertical clearance of 11 feet 44°14'20.2"N 064°21'24.9"W  
*DFO(6829358-03)*

Add power transmission line between 44°14'22.9"N 064°21'31.1"W  
and 44°14'22.0"N 064°21'25.6"W  
*DFO(6829358-05)*

**4452 - Baie Johan-Beetz et/and Baie Piashti - New Edition - 29-JUL-1983 - NAD 1927**

23-MAY-2003

LNMD. 06-SEP-2002

Amend F Y 27ft to read F Y 40ft against light 50°17'00.7"N 062°47'53.8"W  
*(L2003115) LL(1583) DFO(6405405-01)*

Amend F Y 51ft to read F Y 69ft against light 50°17'04.5"N 062°47'48.2"W  
*(L2003116) LL(1584) DFO(6405406-01)*

**4455 - Baie Washtawouka à/to Baie Piashti - New Edition - 10-SEP-1976 - NAD 1927**

23-MAY-2003

LNMD. (763-1998)

Amend F Y 36ft to read F Y 40ft against light 50°17'00.7"N 062°47'53.8"W  
*(L2003115) LL(1583) DFO(6405405-01)*

Amend F Y 66ft to read F Y 69ft against light 50°17'04.5"N 062°47'48.2"W  
*(L2003116) LL(1584) DFO(6405406-01)*

**4456 - Baie Piashti à/to Petite Île au Marteau - New Edition - 19-DEC-1980 - NAD 1927**

23-MAY-2003

LNMD. 31-JAN-2003

Amend F Y 27ft to read F Y 40ft against light 50°17'00.7"N 062°47'53.8"W  
*(L2003115) LL(1583) DFO(6405405-01)*

Amend F Y 51ft to read F Y 69ft against light 50°17'04.5"N 062°47'48.2"W  
*(L2003116) LL(1584) DFO(6405406-01)*

**4470 - Blanc-Sablon à/to Middle Bay - New Edition - 04-JAN-1980 - NAD 1927**

23-MAY-2003

LNMD. 28-SEP-2001

Add yellow cautionary can buoy, marked EVPM-16, Priv 51°28'59.8"N 057°14'46.4"W  
*(L2003033) DFO(6405299-01)*

**4485 - Cap des Rosiers à/to Chandler - New Edition - 26-SEP-1997 - NAD 1983**

23-MAY-2003

LNMD. 22-NOV-2002

Add light Iso R 2s 8m 12M 48°47'33.3"N 064°13'36.4"W  
*(L2002160) LL(1421) DFO(6405192-01)*

**4486 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay - New Edition - 19-FEB-1999 - NAD 1983**

16-MAY-2003

LNMD. 21-MAR-2003

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, FI Y, Priv 48°04'40.8"N 066°13'48.0"W  
*DFO(6405390-01)*

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, FI Y, Priv 48°04'40.8"N 066°12'08.4"W  
*DFO(6405390-02)*

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, FI Y, Priv 48°03'48.0"N 066°12'08.4"W  
*DFO(6405390-03)*

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**4486 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay - New Edition - 19-FEB-1999 - NAD 1983**

16-MAY-2003

LNMD. 21-MAR-2003

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, FI Y, Priv 48°03'48.0"N 066°13'48.0"W  
DFO(6405390-04)

(T)Add marine farm joining 48°04'40.8"N 066°13'48.0"W  
48°04'40.8"N 066°12'08.4"W  
48°03'48.0"N 066°12'08.4"W  
and 48°03'48.0"N 066°13'48.0"W

An aquaculture zone with central point located in position  
48°04'14.4" N, 66°12' 58.2" W has been permanently established .  
The zone is marked from June 1st to November 1st by four 4  
lighted yellow cautionary buoys FI Y with radar reflectors.

DFO(6405390-05)

23-MAY-2003

LNMD. 21-MAR-2003

Reposition red starboard hand pillar light buoy FIR, marked ET2 from 47°51'53.7"N 065°45'42.7"W  
to 47°51'46.5"N 065°45'25.0"W  
(G2002166) LL(1340.05) DFO(6300639-01)

**4530 - Hamilton Sound Eastern Portion/Partie-est - New Edition - 15-MAR-2002 - NAD 1983**

02-MAY-2003

LNMD. 14-MAR-2003

Delete light FR 49°27'15.8"N 053°57'26.7"W  
(N2002041) LL(398) DFO(6300283-01)

Replace red starboard hand pillar light and whistle buoy FI R, WHIS,  
marked J4 with red starboard hand pillar light buoy FI R, marked J4 49°28'44.9"N 053°54'08.6"W  
(N2002071) LL(402) DFO(6300423-01)

**4635 - Cape Ray to La Poile Bay - New Edition - 24-JUN-1983 - Unknown**

02-MAY-2003

LNMD. 07-FEB-2003

CANCELS Yellow wave rider buoy 47°33'36.0"N 059°05'42.0"W  
Buoy removed. With this notification, Notice (594(T)/94) is  
cancelled.  
DFO(6011697-01)

CANCELS Yellow wave rider buoy 47°34'21.0"N 059°07'24.0"W  
Buoy removed. With this notification, Notice (594(T)/94) is  
cancelled.  
DFO(6011697-02)

**4641 - Port aux Basques and Approches/et les Approches - New Edition - 25-DEC-1998 - NAD 1983**

02-MAY-2003

LNMD. 01-JUN-2001

CANCELS Yellow wave rider buoy. 47°33'36.0"N 059°05'42.0"W  
Buoy removed. With this notification, Notice (594(T)/94) is  
cancelled.  
DFO(6011697-01)

CANCELS Yellow wave rider buoy 47°34'21.0"N 059°07'24.0"W  
Buoy removed. With this notification, Notice (594(T)/94) is  
cancelled.  
DFO(6011697-02)

**L/C4841 - St. Bride's - New Chart - 19-MAY-1989 - NAD 1983**

23-MAY-2003

LNMD. 11-JAN-2002

Delete green port hand spar light buoy FIG, marked PSB3.1 46°55'04.0"N 054°10'37.0"W  
(N2002059) LL(14.55) DFO(6300417-01)

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**4844 - Renewes Harbour - New Edition - 08-MAR-2002 - NAD 1983**

02-MAY-2003

Delete red, starboard hand spar buoy, marked MR2 46°54'58.9"N 052°55'49.5"W  
(N2001133) DFO(6829766-01)

Add red starboard hand spar light buoy FIR, marked MR2 46°54'59.0"N 052°55'53.0"W  
(N2001133) LL(515.4) DFO(6829766-02)

**4845 - Fermeuse Harbour - New Edition - 12-SEP-1997 - NAD 1983**

02-MAY-2003

Add light FIG LNM/D. 14-MAR-2003  
46°58'10.1"N 052°54'43.1"W  
(N2002139) LL(510.5) DFO(6300577-01)

**4847 - Conception Bay - New Edition - 03-AUG-2001 - NAD 1983**

23-MAY-2003

Delete red and white fairway pillar light buoy Mo(A), WHIS, marked CC LNM/D. 18-APR-2003  
47°45'00.0"N 053°09'25.5"W  
(N2002048) LL(476) DFO(6300407-01)

**4848 - Holyrood - New Chart - 12-JUN-1987 - NAD 1983**

16-MAY-2003

CANCELS Range lights LNM/D. 02-AUG-2002  
47°23'19.6"N 053°07'39.8"W  
Notice 1317(T)/99 is now cancelled. Range lights have been re-established.  
DFO(6301946-01)

**4848 - Holyrood (Marina) - New Chart - 12-JUN-1987 - NAD 1983**

16-MAY-2003

CANCELS Range lights LNM/D. 02-AUG-2002  
47°23'19.6"N 053°07'39.8"W  
Notice 1317(T)/99 is now cancelled. Range lights have been re-established.  
DFO(6301946-01)

**4849 - Harbour Grace and/et Carbonear - New Chart - 30-DEC-1988 - NAD 1983**

23-MAY-2003

Delete red and white fairway pillar light buoy Mo(A), WHIS, marked CC LNM/D. 26-JUL-2002  
47°45'00.0"N 053°09'25.5"W  
(N2002048) LL(476) DFO(6300407-01)

**L/C4850 - Cape St. Francis to/à Baccalieu Island and/et Heart's Content - New Chart - 11-MAY-1990 - NAD 1983**

16-MAY-2003

Delete red and white fairway pillar light buoy Mo (A), BELL, marked TH LNM/D. 21-FEB-2003  
48°03'00.5"N 053°14'56.6"W  
(N2002042) LL(470.2) DFO(6300288-01)

**L/C4850 - Old Perlican - New Chart - 11-MAY-1990 - NAD 1983**

16-MAY-2003

Replace green port hand spar light buoy FIG, marked TP1 with green port hand spar light buoy FIG, marked TP3 LNM/D. 21-FEB-2003  
48°05'30.0"N 053°01'00.0"W  
(N2002055) LL(470.74) DFO(6300413-01)

Replace green port hand spar light buoy FIG, marked TP3 with green port hand spar light buoy FIG, marked TP5 48°05'18.0"N 053°00'45.0"W  
(N2002056) LL(470.72) DFO(6300414-01)

Replace red starboard hand spar light buoy FIR, marked TP2 with red starboard hand spar light buoy FIR, marked TP4 48°05'33.0"N 053°01'12.0"W  
(N2002057) LL(470.73) DFO(6300415-01)

Replace red starboard hand spar light buoy FIR, marked TP4 with red starboard hand spar light buoy FIR, marked TP6 48°05'22.0"N 053°00'54.0"W  
(N2002058) LL(470.71) DFO(6300416-01)



**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**L/C4851 - Trinity Bay Southern Portion/Partie sud - New Edition - 04-APR-1997 - NAD 1983**

23-MAY-2003 LNM/D. 11-APR-2003  
 CANCELS Current meter established temporarily 47°49'21.0"N 053°52'37.0"W  
 Current meter removed. Notice 191(T)/91 is now cancelled.  
 DFO(6007775-01)

**4858 - Greenspond Harbour to/à pound Cove - New Chart - 25-DEC-1998 - NAD 1983**

23-MAY-2003 LNM/D. 11-APR-2003  
 Amend Adjoining chart/Carte adjacente 4535 to read Adjoining chart/Carte top centre border  
 adjacente 4857  
 DFO(6300878-01)

Amend Adjoining chart/Carte adjacente 4560 to read Adjoining chart/Carte east centre border  
 adjacente 4857  
 DFO(6300878-02)

Amend Adjoining chart/Carte adjacente 4560 to read Adjoining chart/Carte bottom centre border  
 adjacente 4856  
 DFO(6300878-03)

**4865 - Approches to/Approches à Lewisporte and/et Loon Bay - New Chart - 30-JAN-1998 - NAD 1983**

16-MAY-2003 LNM/D. 25-JAN-2002  
 Amend Adjoining chart/Carte adjacente 4598 to read Adjoining chart/Carte top centre border  
 adjacente 4863  
 DFO(6300863-02)

Amend Adjoining chart/Carte adjacente 4520 to read Adjoining chart/Carte top right border  
 adjacente 4863  
 DFO(6300863-03)

**4909 - Quai / Wharf Pointe du Chêne - New Chart - 17-JUN-1988 - NAD 1983**

23-MAY-2003 LNM/D. (2329-1999)  
 Delete red, starboard hand spar buoy, marked XP2 46°14'29.6"N 064°31'40.1"W  
 (G2002196) DFO(6300779-01)

Replace green port hand spar buoy, marked XP1 with green port hand can buoy, marked XP3 46°14'29.8"N 064°31'39.0"W  
 (G2002197) DFO(6300780-01)

Add green, port hand can buoy, marked XP1 46°14'31.2"N 064°31'42.0"W  
 (G2002195) DFO(6300777-01)

**4950 - Îles de la Madeleine - New Chart - 23-AUG-2002 - NAD 1983**

30-MAY-2003  
 Add private light FI G 47°12'59.3"N 061°59'04.2"W  
 (L2003073) LL(1499.35) DFO(6405347-01)

**L/C4951 - Îles de la Madeleine - Partie sud/South Portion - New Chart - 04-JAN-1991 - NAD 1983**

30-MAY-2003 LNM/D. 21-FEB-2003  
 Add private light FI G 4m 47°12'59.3"N 061°59'04.2"W  
 (L2003073) LL(1499.35) DFO(6405347-01)

**4954 - Chenal du Havre de la Grande Entrée - New Edition - 20-JUN-1997 - NAD 1983**

16-MAY-2003  
 (T)Add marine farm joining 47°35'02.5"N 061°31'25.4"W  
 47°34'20.6"N 061°30'52.3"W  
 47°34'05.5"N 061°31'26.0"W  
 47°34'42.7"N 061°32'02.7"W  
 and 47°35'02.5"N 061°31'25.4"W

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**4954 - Chenal du Havre de la Grande Entrée - New Edition - 20-JUN-1997 - NAD 1983**

16-MAY-2003

An aquaculture zone covering a maximum area of 1441 X 991 metres is established. The zone is marked from April 1st to December 1st with yellow unlighted cautionary buoys equipped with radar reflectors. The long lines are marked with yellow balloons spaced at a maximum 30 metre intervals.

*DFO(6406348-01)*

- |        |                                   |  |
|--------|-----------------------------------|--|
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv | 47°34'42.7"N 061°32'02.7"W<br>(L2001-080) <i>DFO(6406349-01)</i> |
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv | 47°34'05.5"N 061°31'26.0"W<br>(L2001-079) <i>DFO(6406350-01)</i> |
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv | 47°34'21.6"N 061°30'52.3"W<br>(L2001-078) <i>DFO(6406351-01)</i> |
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv | 47°35'02.5"N 061°31'25.4"W<br>(L2001-077) <i>DFO(6406353-01)</i> |

**4954 - Chenal du Havre de la Grande Entrée - New Edition - 21-FEB-2003 - NAD 1983**

16-MAY-2003

- |        |             |  |
|--------|-------------|--|
| (T)Add | marine farm | joining 47°35'00.0"N 061°30'07.0"W<br>47°34'24.0"N 061°30'49.0"W<br>47°35'15.0"N 061°31'30.0"W<br>47°35'59.0"N 061°30'23.0"W<br>47°35'44.0"N 061°30'06.0"W<br>47°35'16.0"N 061°30'35.0"W<br>and 47°35'00.0"N 061°30'07.0"W |
|--------|-------------|--|

A 1953 metres by 1774 metres aquaculture zone has been established in Grande Entrée Laguna. The central point of the zone is located in 47°35'12" N; 61°30'57"W (NAD83). The zone is marked yearly from May to November by six unlighted yellow cautionary buoys equipped with radar reflectors.

*DFO(6405150-01)*

- |        |                                    |  |
|--------|------------------------------------|--|
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv  | 47°35'00.0"N 061°30'07.0"W<br><i>DFO(6405150-02)</i>   |
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv  | 47°34'24.0"N 061°30'49.0"W<br><i>DFO(6405150-03)</i>   |
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv  | 47°35'15.0"N 061°31'30.0"W<br><i>DFO(6405150-04)</i>   |
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv  | 47°35'59.0"N 061°30'23.0"W<br><i>DFO(6405150-05)</i>   |
| (T)Add | yellow cautionary spar buoy, Priv  | 47°35'44.0"N 061°30'06.0"W<br><i>DFO(6405150-06)</i>   |
| (T)Add | yellow cautionary, spar buoy, Priv | 47°35'16.0"N 061°30'35.0"W<br><i>DFO(6405150-07)</i>   |
| (T)Add | marine farm                        | joining 47°36'44.2"N 061°29'59.7"W<br>47°36'45.0"N 061°30'47.0"W<br>47°36'23.0"N 061°31'57.0"W<br>47°35'56.0"N 061°31'39.0"W<br>47°35'55.0"N 061°31'08.0"W<br>and 47°36'08.0"N 061°30'00.0"W |

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**4954 - Chenal du Havre de la Grande Entrée - New Edition - 21-FEB-2003 - NAD 1983**

16-MAY-2003

An aquaculture zone of irregular shape which may attain maximal dimensions of 1611 X 1294 metres and 1024 X 951 metres is permanently established. The central point of the zone is located in 47°36'30" N; 61°30'45" W. The zone is marked from April 1st to December 31st by yellow unlighted buoys equipped with radar reflectors. Long lines are marked by yellow balloons, spaced by 30 metres minimum.

*DFO(6405151-01)*

(T)Add	yellow cautionary spar buoy, Priv	47°36'45.0"N 061°30'47.0"W <i>DFO(6405151-02)</i>
(T)Add	yellow cautionary spar buoy, Priv	47°36'23.0"N 061°31'57.0"W <i>DFO(6405151-03)</i>
(T)Add	yellow cautionary spar buoy, Priv	47°35'56.0"N 061°31'39.0"W <i>DFO(6405151-04)</i>
(T)Add	yellow cautionary spar buoy, Priv	47°35'55.0"N 061°31'08.0"W <i>DFO(6405151-05)</i>
(T)Add	yellow cautionary spar buoy, Priv	47°36'09.4"N 061°31'48.0"W <i>DFO(6405151-06)</i>
(T)Add	yellow cautionary spar buoy, Priv	47°36'03.0"N 061°30'24.0"W <i>DFO(6405151-07)</i>
(T)Add	depth of 7 metres 6 decimetres	47°32'48.2"N 061°34'11.7"W <i>DFO(6405247-01)</i>
(T)Add	depth of 7 metres 1 decimetre	47°34'29.1"N 061°32'54.5"W <i>DFO(6405247-02)</i>

**4954 - Quai / Wharf Mines Seleine - New Edition - 21-FEB-2003 - NAD 1983**

16-MAY-2003

(T)Add	depth of 5 metres 6 decimetres	47°36'30.2"N 061°33'11.3"W <i>DFO(6405206-01)</i>
(T)Add	depth of 4 metres 9 decimetres	47°36'32.8"N 061°33'11.5"W <i>DFO(6405206-02)</i>
(T)Add	depth of 5 metres 1 decimetre	47°36'33.8"N 061°33'12.3"W <i>DFO(6405206-03)</i>
(T)Add	depth of 6 metres 5 decimetres	47°36'32.5"N 061°33'12.6"W <i>DFO(6405206-04)</i>
(T)Add	depth of 6 metres 8 decimetres	47°36'27.6"N 061°33'12.8"W <i>DFO(6405206-05)</i>
(T)Add	depth of 5 metres 5 decimetres	47°36'34.9"N 061°33'13.9"W <i>DFO(6405206-06)</i>
(T)Add	depth of 6 metres 6 decimetres	47°36'36.4"N 061°33'16.3"W <i>DFO(6405206-07)</i>
(T)Add	depth of 4 metres 8 decimetres	47°36'38.0"N 061°33'17.9"W <i>DFO(6405206-08)</i>

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**4954 - Quai / Wharf Mines Seleine - New Edition - 21-FEB-2003 - NAD 1983**

16-MAY-2003

(T)Add	depth of 4 metres 9 decimetres	47°36'38.7"N 061°33'21.4"W <i>DFO(6405206-09)</i>
(T)Add	depth of 6 metres 2 decimetres	47°36'37.9"N 061°33'21.7"W <i>DFO(6405206-10)</i>
(T)Add	depth of 5 metres 4 decimetres	47°36'38.9"N 061°33'24.9"W <i>DFO(6405206-11)</i>
(T)Add	depth of 6 metres 6 decimetres	47°36'38.4"N 061°33'26.4"W <i>DFO(6405206-12)</i>
(T)Add	depth of 7 metres	47°36'27.4"N 061°33'27.5"W <i>DFO(6405206-13)</i>
(T)Add	depth of 4 metres 7decimetres	47°36'26.6"N 061°33'27.9"W <i>DFO(6405206-14)</i>
(T)Add	depth of 6 metres 3 decimetres	47°36'29.7"N 061°33'28.8"W <i>DFO(6405206-15)</i>
(T)Add	depth of 6 metres 1 decimetre	47°36'28.4"N 061°33'29.1"W <i>DFO(6405206-16)</i>
(T)Add	depth of 5 metres	47°36'39.1"N 061°33'29.2"W <i>DFO(6405206-17)</i>
(T)Add	depth of 6 metres 9 decimetres	47°36'38.1"N 061°33'30.7"W <i>DFO(6405206-18)</i>
(T)Add	depth of 6 metres	47°36'38.8"N 061°33'33.4"W <i>DFO(6405206-19)</i>
(T)Add	depth of 4 metres 2 decimetres	47°36'39.9"N 061°33'34.2"W <i>DFO(6405206-20)</i>
(T)Add	depth of 5 metres	47°36'39.1"N 061°33'35.3"W <i>DFO(6405206-21)</i>

**4980 - Blanc-Sablon - New Chart - 03-JAN-1992 - NAD 1983**

09-MAY-2003

Add	depth of 7 metres 3 decimetres	LNM/D. 01-NOV-2002 51°24'50.3"N 057°08'52.0"W <i>DFO(6405350-03)</i>
-----	--------------------------------	--

**4980 - Quai / Wharf Blanc-Sablon - New Chart - 03-JAN-1992 - NAD 1983**

09-MAY-2003

Add	depth of 3 metres	LNM/D. 01-NOV-2002 311°, 106 metres from light (51°24'54.2"N, 57°08'59.2"W) <i>DFO(6405350-01)</i>
Add	depth of 4 metres 5 decimetres	274°, 98 metres from light (51°24'54.2"N, 57°08'59.2"W) <i>DFO(6405350-02)</i>

**6100 - Baie Gaudreault - Sheet 4 - New Edition - 30-MAR-2001 - NAD 1983**

02-MAY-2003

Add	the legend "Bk W" against the breakwater	LNM/D. 02-AUG-2002 48°32'37.2"N 071°47'02.9"W <i>DFO(6405374-01)</i>
-----	--	--

**SECTION 2 – Edition 05/2003  
CHART CORRECTIONS**

**6240 - Red River to Berens River - New Edition - 15-DEC-1995 - Unknown**

09-MAY-2003		LNM/D. 30-AUG-2002
Delete	red and white, fairway pillar light buoy, Mo (A), marked X	50°25'32.0"N 096°49'31.1"W (D2003010) LL(1564) DFO(6600815-01)
Add	red and white, fairway spar light buoy, Mo (A), marked X	50°25'32.0"N 096°49'31.1"W (D2003010) LL(1564) DFO(6600815-02)

**6242 - Lockport - Sheet 1 - New Edition - 13-JUN-1980 - NAD 1927**

23-MAY-2003		LNM/D. 09-MAY-2003
Amend	FR 40ft to read FR 55ft against front range light	200°, 1285 feet from the upper left corner of inset (D2003005) LL(1558.840) DFO(6600811-02)

**6242 - Selkirk to Lake Winnipeg - Sheet 2 - New Edition - 13-JUN-1980 - NAD 1927**

09-MAY-2003		LNM/D. 25-APR-2003
Delete	red and white, fairway can light buoy, Mo (A), with radar reflector, marked X	50°25'32.0"N 096°49'30.0"W (D2003010) LL(1564) DFO(6600815-01)

Add	red and white, fairway spar light buoy, Mo (A), marked X	50°25'32.0"N 096°49'30.0"W (D2003010) LL(1564) DFO(6600815-02)
-----	--	---

23-MAY-2003		LNM/D. 09-MAY-2003
Delete	red starboard hand conical light buoy FIR, with radar reflector, marked X6	50°24'54.5"N 096°49'14.0"W (D2003009) LL(1563.7) DFO(6600814-01)

Amend	FG 28 ft to read FG 37 ft against front range light	50°23'42.0"N 096°48'37.0"W (D2003007) LL(1562) DFO(6600812-01)
-------	---	---

Amend	F 59 ft to read F 65 ft against rear range light	163°, 1,900 feet from front range light (D2003008) LL(1563) DFO(6600812-02)
-------	--	--

Add	red starboard hand spar light buoy FIR, marked X6	50°24'54.5"N 096°49'14.0"W (D2003009) LL(1563.7) DFO(6600814-02)
-----	---	---

**6251 - Red River / Rivière Rouge to/à Gull Harbour - New Edition - 26-MAY-2000 - NAD 1927**

09-MAY-2003		LNM/D. 28-FEB-2003
Delete	red and white, fairway pillar light buoy, Mo (A), marked X	50°25'32.6"N 096°49'30.1"W (D2003010) LL(1564) DFO(6600815-01)

Add	red and white, fairway spar light buoy, Mo (A), marked X.	50°25'32.6"N 096°49'30.1"W (D2003010) LL(1564) DFO(6600815-02)
-----	---	---

**SECTION 4 – Edition 05/2003  
SAILING DIRECTIONS**

Arctic Canada, Volume 3, Fifth Edition, 1994 —

Page 107 — Paragraph 37, line 2  
Delete: 017½°  
Replace by: 016°

(C2003-011.1)

Labrador and Hudson Bay, Sixth Edition, 1988 —

Page 413 — Before paragraph 58  
Cancel correction promulgated in Monthly Edition No. 5/2002.  
Insert: *Charts 5642, 5631*

(C2003-014.1)

Page 413 — Before paragraph 61  
Page 416 — Before paragraph 100, Cancel correction promulgated in Monthly Edition No. 4/2001.  
Insert: *Chart 5631*

(C2003-014.2)

Page 414 — Top of left column  
Cancel correction promulgated in Monthly Edition No. 5/2002.  
Delete: *Chart 5397*  
Replace by: *Charts 5642, 5631*

(C2003-014.3)

Page 414 — Paragraph 66, line 7 – after “**Mistake Bay**”  
Cancel correction promulgated in Monthly Edition No. 5/2002.  
Insert: (*Chart 5631*), NW of Morso Islands,

(C2003-014.4)

Page 414 — Before paragraph 74  
Insert: *Charts 5397, 5642*

(C2003-014.5)

Page 414 — Bottom of right column  
Delete: *Charts 5397, 5398*

(C2003-014.6)

Page 415 — Top of left column  
Page 415 — Paragraph 77, line 2  
Page 415 — Before paragraph 80  
Page 417 — Top of left column  
Delete: *5398*  
Replace by: *5631*

(C2003-014.7)

**SECTION 4 – Edition 05/2003  
SAILING DIRECTIONS**

Page 415 — Paragraph 77, line 1 – after “**Caution.** —”

Insert: A corridor 5 miles wide between Walrus Island and Eskimo Point has been surveyed to modern standards (1998).

(C2003-014.8)

Gulf of St. Lawrence, First Edition, 1992 —

Page 179 — Delete paragraph 208

Replace by: 208 At **Black Cape**, a **wharf** 305 m long is situated on **Pointe Howatson**, 1.3 miles NW of **Caps Noirs**. The outer 120 m length has a least depth of 4.7 m on the east side and 4.1 m on the west side. A private **light** (1366) is shown from a skeleton tower on the outer end of the wharf.

208.1 A **marina** (*Club Nautique New Richmond*), protected by a breakwater which is perpendicular to the wharf, is situated in a small basin on the east side of the wharf; facilities include water, power and showers. There is a boat **ramp**. A private **light** is situated on the east end of the breakwater.

208.2 **Landmarks.** — • A group of storage **tanks**, conspicuous from offshore, is situated north of the wharf. • A radio tower, marked by a red light, stands on a hill situated ENE of the wharf.

(Q2003-033.1)

Page 186 — Delete paragraph 252

Replace by: 252 At **Grande-Grave (Grande-Grève)**, 3.6 miles NW of Cap Gaspé, there is a small harbour, protected by breakwaters, with a **wharf**. A **light** (1421) is shown from a tower on the outer end of the wharf. In 1993, there were depths of 3 to 8 feet (1 to 2.6 m) in the basin. There is a boat **ramp**. Local knowledge is essential because **shoals** may exist in the entrance channel and alongside the wharf.

(Q2002-062.1)

ATL 101 — Newfoundland — Northeast and East Coasts, First Edition, 1997 —

Page 19 — Paragraph 200.1, lines 3 and 4 (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 6/1998)

Delete: “This wharf ... Great Harbour Deep.”

(N2003-01.4)

Page 71 — Paragraph 76, last line

Add: Port hand spar light **buoys** DV3 and DV5 (367.51, 367.5) mark the shoals on the north side of the channel into Seal Cove.

(N2003-01.5)

Page 72 — Paragraph 87, last line – after “island.” (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 10/2000)

Add: Spar light **buoys** mark the approach channel close NW of Ship Island leading to the Public wharf.

(N2003-01.6)

Page 93 — Paragraph 360, last line

Add: A **light** (439.37) is shown from a mast on a rock on the NE side of Burnside.

(N2003-01.7)

**SECTION 4 – Edition 05/2003  
SAILING DIRECTIONS**

ATL 102 — Newfoundland —East and South Coasts, First Edition, 1995 —

Page 4 — Paragraph 24, line 2

Delete: 0.1

Replace by: 1

(N2003-05.2)

Page 11 — Paragraph 123, lines 5 to 7

Delete: “Starboard hand ... Fosters Point.”

Replace by: Starboard hand spar light **buoy** TV6 (466.08) is moored 0.5 mile SW of Fosters Point. Fosters Rock is marked by starboard hand spar light **buoy** TV10 (466.01).

(N2003-01.8)

ATL 103 — Newfoundland —Southwest Coast, First Edition, 1995 —

Page 40 — Before paragraph 30

Delete: 4637

Replace by: 4825

(N2003-01.9)

Page 41 — Top left column

Delete: 4637

Replace by: 4825

(N2003-02.0)

Page 41 — Paragraph 37.1, lines 1 and 2 (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 2/1996)

Delete: 1½ fathoms (1.8 and 2.7 m)

Replace by: (1.8 and 2 m)

(N2003-02.1)

Page 41 — Paragraph 38, lines 4 and 5

Delete: 6 fathoms (11 m)

Replace by: 3 fathoms (4.6 m)

(N2003-02.2)

Page 42 — Top left column

Delete: 4637

Replace by: 4825

(N2003-02.3)

Page 42 — Paragraph 42, line 13

Delete: (5.5 m)

Replace by: (5.4 m)

(N2003-02.4)

Page 43 — Paragraph 43, line 10

Delete: 21 feet (4.9 to 6.4 m)

Replace by: 20 feet (4.9 to 6 m)

(N2003-02.5)

Page 43 — Paragraph 44, line 2 (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 10/1996)

Delete: 16 feet (5 m)

Replace by: 17 feet (5.2 m)

(N2003-02.6)



**SECTION 4 – Edition 05/2003  
SAILING DIRECTIONS**

Page 43 — Before paragraph 47, after – “4634”  
Add: 4825

(N2003-02.7)

Page 43 — Paragraph 47, line 4  
Delete: 7 feet (2.1 m)  
Replace by: 5 feet (1.6 m)

(N2003-02.8)

Page 43 — Paragraph 47, line 6  
Delete: with a depth of 1 foot (0.3 m)  
Replace by: awash

(N2003-03.0)

Page 43 — Paragraph 47, lines 8 and 9  
Delete: “**Anderson Sunkers** ... Anderson Rock.”  
Replace by: **Anderson Sunkers**, drying 3 feet (0.8 m) is located  
0.4 mile WSW of Anderson Rock. A shoal bank  
extends 0.1 mile SE from Anderson Sunkers to a  
depth of 8 feet (2.3 m) at its outer end.

(N2003-03.1)

Page 43 — Paragraph 48, line 5  
Delete: 4 to 7 fathoms (7.3 to 12.8 m)  
Replace by: 4 to 5 fathoms (8.1 to 10 m)

(N2003-03.2)

Page 43 — Before paragraph 49  
Delete: 4637  
Replace by: 4825

(N2003-03.3)

Page 44 — Top left column  
Delete: 4637  
Replace by: 4825

(N2003-03.4)

Page 44 — Paragraph 57, line 3  
Delete: 3 fathoms (7.8 and 5.5 m)  
Replace by: 2 fathoms (7.8 and 3.1 m)

(N2003-03.5)

Page 44 — Paragraph 57, line 5  
Delete: least depth 1 foot (0.3 m)  
Replace by: drying 5 feet (1.6 m)

(N2003-03.6)

Page 44 — Paragraph 59, lines 10 and 11  
Delete: which covers about 1 foot (0.3 m)  
Replace by: drying 5 feet (1.4 m)

(N2003-03.7)

Page 44 — Paragraph 59, line 13 – after “Douglas.”  
Add: Starboard hand spar light **buoy** QV2.8 (144.55) is  
moored about 0.7 mile NNE of The Douglas.

(N2003-03.8)

**SECTION 4 – Edition 05/2003  
SAILING DIRECTIONS**

- Page 44 — Paragraph 60, line 8  
Delete: 9 feet (2.7 m).  
Replace by: 13 feet (4 m). An overhead power line is located close south of the bridge; caution is advised.  
(N2003-03.9)
- Page 46 — Top left column  
Delete: 4637  
Replace by: 4825  
(N2003-04.0)
- Page 46 — Paragraph 67, line 2  
Delete: awash  
Replace by: with a least depth of 1 foot (0.4 m)  
(N2003-04.1)
- Page 46 — Paragraph 67, line 5 – after “Island”  
Add: and is marked by **buoys**  
(N2003-04.2)
- Page 46 — Paragraph 67, line 13  
Delete: 0.1  
Replace by: 0.05  
(N2003-04.3)
- Page 46 — Paragraph 68, lines 3 and 4  
Delete: a least depth of 19 feet (5.8 m)  
Replace by: depths of 16 to 21 feet (5 to 6.5 m)  
(N2003-04.4)
- Page 46 — Paragraph 68, lines 5 and 6  
Delete: a least depth alongside of 16 feet (4.9 m)  
Replace by: depths of 16 to 18 feet (5 to 5.5 m) alongside  
(N2003-04.5)
- Page 46 — Paragraph 68, line 7  
Delete: lesser depths  
Replace by: a least depth of 15 feet (4.6 m)  
(N2003-04.6)
- Page 47 — Paragraph 77, last line  
Add: Drying rocks exist close west of The Boar and close SE and SW of The Sow; caution is advised.  
(N2003-04.7)
- Page 47 — Paragraph 78, lines 4 and 5  
Delete: a depth of about 9 feet (2.7 m)  
Replace by: depths of 16 to 19 feet (4.9 to 5.8 m) and **buoyed**  
(N2003-04.8)
- Page 49 — Paragraph 105.1, lines 1 and 2 (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 10/1998)  
Delete: “A **light** (147.6) ... Eastern Rock.”  
(N2003-04.9)

**SECTION 4 – Edition 05/2003  
SAILING DIRECTIONS**

Page 50 — Paragraph 111, last line

Add: Submarine power **cables** cross La Poile Bay between a point about 1 mile north of Tooth Head and the south entrance point of Gallyboy Harbour, 1.7 miles SE. The cables extend along the south side of Gallyboy Harbour; caution is advised.

(N2003-05.0)


Page 70 — INDEX, after “Galet, Isle, 30

Add: Gallyboy Harbour, 50

(N2003-05.1)

ATL 110 — St. Lawrence River — Cap Whittle/Cap Gaspé to Les Escoumins and Anticosti Island, Second Edition, 2002 —

Page 78 — After paragraph 224

Insert: 

224.1

**Telecommunication submarines cables** extend between Bic and Forestville. See the chart for their exact position. Mariners should avoid to anchor in the vicinity of these cables.

(Q2003-036.1)

ATL 111 — St. Lawrence River — Île Verte to Québec, Second Edition, 1999 —

Page 22 — Paragraph 49, line 2

Delete: (seasonal)

(Q2003-034.1)

Page 22 — Paragraph 50, line 1

Delete: (seasonal)

(Q2003-034.2)

Page 22 — Paragraph 54.1, line 1 (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 1/2001)

Delete: (seasonal)

(Q2003-034.3)

ATL 112 — St. Lawrence River — Cap-Rouge to Montréal and Rivière Richelieu, Second Edition, 2001 —

Page 27 — **Table 2.2 Port de Sorel — Wharves**

Make the following corrections in the “**Depth**” column.

<b>Berth</b>	<b>Depth</b> metres
<b>Dock No. 2</b>	
5	8.3
6	5.6

(Q2003-031.1)

Page 38 — Paragraph 199, lines 7 to 9

Delete: “It will ... re-opens.”

Replace by: It is now possible for small crafts to proceed upstream since Canal Lachine is re-opened. For the description of Canal Lachine and details of navigation on the canal, see Sailing Directions booklet *CEN 301 — Montréal to Kingston*.

(Q2003-037.1/2)

SECTION 4 – Edition 05/2003  
SAILING DIRECTIONS

CEN 301 — St. Lawrence River, Montréal to Kingston, First Edition, 1996 —

Page 5 — After paragraph 42

Insert: <sup>42.1</sup> Closed to navigation since 1970, **Canal Lachine** is officially re-opened to navigation since the summer of 2002. The canal is 7.7 miles long and allows small crafts to proceed from Vieux-Port de Montréal to Lac Saint-Louis, avoiding Canal de la Rive Sud of the St. Lawrence Seaway. The canal is opened from May 14 to about October 14 and includes 5 **locks** and is crossed by some 20 fixed **bridges** and **footbridges**.



<sup>42.2</sup> From Pointe du Havre of Cité-du-Havre, the lower entrance of the canal is entered west of Pointe du Moulin à Vent. Boaters should contact the lock operators on VHF, channel 68, in order to obtain depths and clearances available on the canal. The maximum dimensions of vessels allowed to transit the canal are 160 feet (48.7 m) in length and 38 feet (11.6 m) wide.



<sup>42.3</sup> All types of small crafts are allowed on the canal, with a few exceptions. The **navigable channel** within Canal Lachine is 30 feet (9 m) wide and is marked by **spar buoys**; for this reason, night navigation is prohibited. The **speed limit** in the canal is 5.5 knots over the bottom. **Anchorage** is prohibited in the canal. Waiting and night berths are available above and below each lock.



<sup>42.4</sup> *Marina du Bassin Peel* is situated in Bassin Peel and has all kinds of facilities. The narrow channel under Lafleur Bridge, 6 miles from the lower entrance of the canal, allows the passage of only one small craft at a time — vessels proceeding downbound have the right of way. Flashing lights mark the approaches of the bridge.

(Q2003-037.3)

Page 8 — Paragraph 90, lines 3 and 4

Delete: , now closed to navigation

(Q2003-037.4)

Page 10 — Before paragraph 141

Page 11 — Top of left column

Page 12 — Top of left column

Page 14 — Top of left column

Delete: *1411*

Replace by: *1431*

(C2003-010.1)

Page 15 — Before paragraph 193

Cancel correction promulgated in Monthly Edition No. 9/1999.

Delete: *Chart 1412*

Replace by: *Charts 1431, 1432*

(C2003-010.2)

**SECTION 4 – Edition 05/2003  
SAILING DIRECTIONS**

Page 15 — Before paragraph 200  
Insert: *Chart 1432*

(C2003-010.3)

CEN 306 — Georgian Bay, First Edition, 1998 —

Page 45 — Paragraph 197, lines 7 and 8  
Cancel correction promulgated in Monthly Edition No. 1/2000.

(C2003-012.1)

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
<b>NEWFOUNDLAND</b>							
14.55	<i>St. Bride's Inner light buoy PSB3.1</i>						<i>Delete from List.</i>  Chart:4841 Edn 05/03 (N02-059)
73.83	East Point	46 56 28.3 55 32 25.4	Fl R	4s	5.5	2	Cylindrical mast. 2.1 Year round.  Chart:4625 Edn 05/03 (N00-310)
73.84	Lawn West Breakwater	46 56 30.3 55 32 26.8	Fl G	4s	3.5	2	Cylindrical mast. 2.1 Year round.  Chart:4625 Edn 05/03 (N00-309)
75.1	Lord's Cove	46 52 42 55 40 09	Fl G	4s	4.2	.....	Cylindrical mast. 2.1 Year round.  Chart:4625 Edn 05/03 (N00-016)
75.51	Lamalane Wharf	46 51 59 55 47 42	Fl R	4s	3.0	2	Cylindrical mast. 2.1 Year round.  Chart:4625 Edn 05/03 (N00-015)
138.6	<i>Lower Rock South cardinal light buoy QLC</i>						<i>Delete from List.</i>  Chart:4633 Edn 05/03
211.83	Old FPI Wharf	50 42 27.5 57 21 16.9	Fl R	4s	3.5	2	Cylindrical mast. 2.1 Seasonal.  Chart:4679 Edn 05/03 (N00-334)
219.5	Raleigh Breakwater	51 34 10 55 44 18	Fl G	4s	4.5	4	Cylindrical mast. 2.4 Seasonal.  Chart:4509 Edn 05/03 (N03-010)
243.2	<i>St. Anthony Outer light buoy KA1</i>	51 22 01.3 55 34 50.9	<i>Fl</i>	<i>G</i>	<i>4s</i>	.....	<i>Green spar, marked "KA1".</i> Seasonal.  Chart:4514 Edn 05/03 (N01-126)
243.3	<i>St. Anthony Inner light buoy KA6</i>	51 22 05 55 35 04	<i>Q</i>	<i>R</i>	<i>1s</i>	.....	<i>Red spar, marked "KA6".</i> Seasonal.  Chart:4514 Edn 05/03 (N02-024)
267.1	<i>La Scie light buoy KL4</i>	49 57 29 55 35 57	<i>Fl</i>	<i>R</i>	<i>4s</i>	.....	<i>Red spar, marked "KL4".</i> Year round.  Chart:4522 Edn 05/03 (N00-193)
365.8	<i>Ship Island light buoy DF6</i>						<i>Delete from List.</i>  Chart:4529 Edn 05/03 (N02-129)
398	Musgrave Harbour Wharf						Delete from List.  Chart:4530 Edn 05/03 (N02-041)
402	<i>South Rock light buoy J4</i>	<i>W. of the Rock.</i> 49 28 44.9 53 54 08.6	<i>Fl</i>	<i>R</i>	<i>4s</i>	.....	<i>Red, marked "J4".</i> Seasonal.  Chart:4530 Edn 05/03 (N02-071)

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
<b>NEWFOUNDLAND</b>							
470.2	Hants Harbour light and bell buoy TH						Delete from List.  Chart:4850 Edn 05/03 (N02-042)
470.71	Old Perlican Inner light buoy TP6	48 05 22 53 00 54	F R	4s	.....	Red spar, marked "TP6".	Year round.  Chart:4850 Edn 05/03 (N02-058)
470.72	Old Perlican Inner light buoy TP5	48 05 18 53 00 45	F G	4s	.....	Green spar, marked "TP5".	Year round.  Chart:4850 Edn 05/03 (N02-056)
470.73	Old Perlican Outer light buoy TP4	48 05 33 53 01 12	F R	4s	.....	Red spar, marked "TP4".	Year round.  Chart:4850 Edn 05/03 (N02-057)
470.74	Old Perlican Outer light buoy TP3	48 05 30 53 01 00	F G	4s	.....	Green spar, marked "TP3".	Year round.  Chart:4850 Edn 05/03 (N02-055)
476	Carbonear Island light and whistle buoy CC						Delete from List.  Chart:4849 Edn 05/03 (N02-048)
510.5	Port Kirwan Wharf	46 58 10.1 52 54 43.1	Fl G	4s	.....	Cylindrical mast. 2.1	Flash 0.5 s; eclipse 3.5 s Year round.  Chart: 4845 Edn 05/03 (N02-139)
515.4	White Horse Rock light buoy MR2	46 54 59 52 55 53	F R	4s	.....	Red spar, marked "MR2".	Year round.  Chart:4844 Edn 05/03 (N01-133)
<b>ATLANTIC</b>							
8 H4188	<b>Gannet Rock</b>  <b>Racon - -, (G)</b> <b>X &amp; S Band</b>	S. of Grand Manan. 44 30 37.4 66 46 55.8	Fl W	5s	28.2	19 Octagonal tower, black and white vertical stripes. 22.9	Emergency light. Year round.  <b>Horn - Blast 2s; sil. 3s; blast 2s;</b> sil. 3s; blast 2s; sil. 48s. Horn points 162°. Year round.  Chart:4340 Edn 05/03 (F03-004)
57.25	Jameson Island West	45 01 55.1 66 55 57.8	Fl G	4s	.....	2 Cylindrical mast.	Year round.  Chart:4124 Edn 05/03 (F02-071)
406	Liverpool light and bell buoy UM	In fairway off Liverpool. 44 00 52.5 64 37 50	Mo(A) W	.....	.....	..... Red and white vertical stripes, marked "UM".	Year round.  Chart:4211 Edn 05/03 (F02-065)
408	Liverpool Bay Outer light and bell buoy UMA						Delete from List.  Chart:4379 Edn 05/03 (F02-066)

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

**ATLANTIC**

438 H3702	Battery Point breakwater	Near outer end of breakwater. 44 21 37 64 17 46.7	F R	.....	7.5	9	Square tower. 8.0	Emergency light. Year round.  <b>Horn – Blast 2s; sil. 18s.</b> Horn points 130°.	<b>Chart:4328</b> <b>Edn 05/03 (F02-054)</b>
450.8	Westhaver Island light buoy M67	SE. of island. 44 26 18 64 20 36	F G	4s	.....	.....	Green spar, marked "M67".	Year round.	<b>Chart:4381</b> <b>Edn 05/03 (F02-058)</b>
454.62	Gold Ledges light buoy MU57	44 32 26 64 18 31	F G	4s	.....	.....	Green, marked "MU57".	Year round.	<b>Chart:4381</b> <b>Edn 05/03 (F02-067)</b>
454.65	South Gooseberry Shoal bifurcation light buoy MCA	Off S. end of shoal. 44 31 16.5 64 16 01	F (2+1) R	6s	.....	.....	Red, green and red, marked "MCA".	Year round.	<b>Chart:4381</b> <b>Edn 05/03 (F02-059)</b>
492 H3655	Prospect wharf	On outer end of public wharf. 44 28 07.6 63 47 01.9	F G	.....	5.2	5	Skeleton mast, enclosed lower portion. 3.0	Year round.	<b>Chart:4385</b> <b>Edn 05/03</b>
493 H3654	Saul Island	On rock at E. end of island. 44 28 01.5 63 46 53.3	F W	.....	7.9	8	Cylindrical mast. 6.1	Year round.	<b>Chart:4385</b> <b>Edn 05/03</b>
496	Grampus Rock light and bell buoy AM52	Off the rock. 44 25 31.4 63 43 39.1	F R	4s	.....	.....	Red, marked "AM52".	Year round.	<b>Chart:4385</b> <b>Edn 05/03</b>
496.5 H3651.4	Lower Prospect	On wharf. 44 27 04.1 63 43 32.8	F W	.....	7.0	13	Skeleton mast, enclosed lower portion. 4.6	Year round.	<b>Chart:4385</b> <b>Edn 05/03</b>
497	Terence Bay light and bell buoy AD	44 26 53.5 63 40 36.8	Mo(A) W	.....	.....	.....	Red and white vertical stripes, marked "AD".	Year round.	<b>Chart:4385</b> <b>Edn 05/03</b>
498 H3650	Terence Bay	On Tennant Point. 44 28 03.7 63 42 51.8	F R	.....	14.6	9	White structure. 7.9	Year round.	<b>Chart:4385</b> <b>Edn 05/03</b>
502	Pennant Point light and bell buoy AA50	SW. of point. 44 25 33.3 63 39 07	F R	4s	.....	.....	Red, marked "AA50".	Year round.	<b>Chart:4385</b> <b>Edn 05/03</b>



**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals	
513 H3600	Chebucto Head  <b>Racon - -- (Z)</b> <b>X Band</b>	On summit. 44 30 26.8 63 31 21.9	Fl W	20s	49.4	14	White tower. 13.8	Flash 0.5 s; eclipse 19.5 s. Visible from 155° through S. and W. to 000°. Connected by telephone with Halifax. Emergency light. Year round.  <b>Horn - Blast 3s; sil. 3s; blast 3s;</b> sil. 51s. Horn points 113°.  <b>Chart:4385</b> <b>Edn 05/03</b>
527 H3607	<b>Maugher Beach</b>	Near W. end of beach. 44 36 08.2 63 32 01	Fl Y	30s	17.4	15	White octagonal tower. 17.8	Flash 1 s; eclipse 29 s. Emergency light. Year round.  <b>Chart:4203</b> <b>Edn 05/03 (F03-003)</b>
532	<i>Purcells Cove light buoy HQ1</i>	<i>E. of cove.</i> 44 36 41.9 63 33 56.9	<i>Fl G</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green spar, marked "HQ1".</i>	<i>Year round.</i>  <b>Chart:4203</b> <b>Edn 05/03 (F02-084)</b>
534	<i>Indian Point light buoy HP21</i>	44 37 46.5 63 31 56.8	<i>Q G</i>	<i>1s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green spar, marked "HP21".</i>	<i>Year round.</i>  <b>Chart:4202</b> <b>Edn 05/03 (F03-002)</b>
549	<i>Eastern Passage light buoy HP13</i>	44 36 40.4 63 30 20.9	<i>Q G</i>	<i>1s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green spar, marked "HP13".</i>	<i>Year round.</i>  <b>Chart:4203</b> <b>Edn 05/03 (F03-001)</b>
555	<i>Oceanographic Pier light buoy H40</i>							<i>Delete from List.</i>  <b>Chart:4201</b> <b>Edn 05/03 (F02-074)</b>
561.5	<i>Bedford Basin light buoy H45</i>	44 42 25.3 63 39 07.6	<i>Q G</i>	<i>1s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green spar, marked "H45".</i>	<i>Year round.</i>  <b>Chart:4201</b> <b>Edn 05/03 (F02-056)</b>
562	<i>Wellesley Rock light buoy H46</i>	<i>S. of the rock.</i> 44 42 37.3 63 39 26.1	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "H46".</i>	<i>Year round.</i>  <b>Chart:4201</b> <b>Edn 05/03 (F02-057)</b>
562.3	<i>Spruce Island light buoy H48</i>	<i>W. of island.</i> 44 43 00.3 63 39 54.6	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red spar, marked "H48".</i>	<i>Year round.</i>  <b>Chart:4201</b> <b>Edn 05/03 (F02-060)</b>
645	<i>Torbay light and whistle buoy TE2</i>	45 10 48.7 61 16 24.1	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "TE2".</i>	<i>Seasonal.</i>  <b>Chart:4233</b> <b>Edn 05/03</b>
740 H3370	L'Archevêque Fog Signal							<i>Delete from List.</i>  <b>Chart:4374</b> <b>Edn 05/03 (G03-007)</b>
845 H857	Beach Point (Englishtown)	46 17 24.7 60 32 31.1	F W	.....	7.0	10	Skeleton mast, enclosed lower portion. 6.8	Year round.  <b>Chart:4277</b> <b>Edn 05/03</b>

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
906.3 H1248	Pictou Bar	S. side of entrance to harbour. 45 41 14 62 39 48.4	FI W Q R	5.5s 1s	13.7 7.7	13 .....	White octagonal tower, red and white stripes, red upper portion.  Delete Emergency light. Flash 2 s; eclipse 3.5 s. Year round.  <b>Chart:4437</b> <b>Edn 05/03 (G02-186)</b>
908.5	Abercrombie Point wharf						Delete from List.  <b>Chart:4437</b> <b>Edn 05/03 (G03-023)</b>
942	<i>East Point Reef East Cardinal light and whistle buoy NDN</i>	<i>Off East reef. 46 28 04.2 61 56 14.6</i>	<i>Q(3) W</i>	<i>10s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Black, yellow and black, marked "NDN".</i>  <i>Seasonal.</i>  <b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>
943 H920	East Point	Near S. shore of point. 46 27 07.2 61 58 17.7	FI W	5s	30.5	9	White octagonal tower. 19.5  Flash every 5 s Emergency light. Year round.  <b>Chart:4403</b> <b>Edn 05/03 (G02-179)</b>
948.05	<i>Rollo Bay light buoy NC1</i>	<i>46 19 24.2 62 19 27.7</i>	<i>Q G</i>	<i>1s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green, marked "NC1".</i>  <i>Seasonal.</i>  <b>Chart:4403</b> <b>Edn 05/03</b>
948.3	Fortune Bay North Sector	SW. corner of N. wharf. 46 19 44 62 21 01.1	F R W G	.....	6.4	7	Square skeleton tower, red and white rectangular daymark. 5.2  Red from 265° through W. to 280°; white from 280° to 282°; green from 282° to 291°. White sector indicates preferred channel. Seasonal.  <b>Chart:4403</b> <b>Edn 05/03</b>
948.5	<i>Annandale light buoy NE</i>	<i>In Boughton Bay. 46 14 31.2 62 23 00.7</i>	<i>Mo(A) W</i>	<i>6s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red and white vertical stripes, marked "NE".</i>  <i>Seasonal.</i>  <b>Chart:4421</b> <b>Edn 05/03</b>
948.6	<i>Grand River East light buoy NE6</i>	<i>46 14 57.2 62 24 00.7</i>	<i>FI R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "NE6".</i>  <i>Seasonal.</i>  <b>Chart:4421</b> <b>Edn 05/03</b>
949	Annandale range	On Banks Point. 46 15 32.9 62 25 19.8	Q W	1s	9.6	.....	White tower, red vertical stripe. 5.2  Seasonal.
950		On Juniper Point, 303°50' 1376m from front.	Iso W	4s	23.2	.....	White tower, red vertical stripe. 20.0  Seasonal.
950.1	<i>Annandale light buoy NE11</i>	<i>Boughton Bay. 46 15 16.2 62 24 48.7</i>	<i>FI G</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green, marked "NE11".</i>  <i>Seasonal.</i>  <b>Chart:4421</b> <b>Edn 05/03</b>
950.2	<i>Banks Point light buoy NE12</i>	<i>SE. of Annandale wharf. 46 15 25.2 62 25 16.7</i>	<i>FI R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "NE12".</i>  <i>Seasonal.</i>  <b>Chart:4421</b> <b>Edn 05/03</b>

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals		
951	Launching Pond breakwater	On outer end of N. breakwater. 46 13 13.9 62 24 35.4	Fl R	3s	6.0	5	Square skeleton tower. 5.0	Flash 1 s; eclipse 2 s. Seasonal.	<b>Chart:4421</b> <b>Edn 05/03</b>
951.2	Launching Pond South breakwater	46 13 13.6 62 24 35.7	Fl G	4s	4.5	.....	Square skeleton tower. 3.1	Seasonal.	<b>Chart:4421</b> <b>Edn 05/03</b>
951.5	Launching Pond light buoy NY2	46 13 06.2 62 24 05.7	Fl R	4s	.....	.....	Red, marked "NY2".	Seasonal.	<b>Chart:4421</b> <b>Edn 05/03</b>
953 H932	<b>Panmure Head</b>	SE. extremity of Cardigan Bay. 46 08 39 62 28 02	Fl W	4s	25.0	17	White octagonal tower. 18.6	Delete Emergency light. Year round.	<b>Chart:4422</b> <b>Edn 05/03 (G03-012)</b>
953.5	Wheeler Bar light buoy NH3	E. of bar. 46 09 30 62 29 44	Fl G	4s	.....	.....	Green, marked "NH3".	Seasonal.	<b>Chart:4422</b> <b>Edn 05/03 (G03-020)</b>
958.5	Graham Ledge light buoy NP	46 05 45.2 62 25 57.7	Mo(A) W	6s	.....	.....	Red and white vertical stripes, marked "NP".	Seasonal.	<b>Chart:4403</b> <b>Edn 05/03</b>
959	Graham Pond	On outer end of N. breakwater. 46 05 46.7 62 27 04.7	Iso R	4s	5.3	6	Square skeleton tower. 3.6	Seasonal.	<b>Chart:4403</b> <b>Edn 05/03</b>
960	Graham Pond South breakwater	46 05 46.1 62 27 06.3	Fl G	6s	4.7	.....	Square skeleton tower. 3.0	Flash 1 s; eclipse 5 s Seasonal.	<b>Chart:4403</b> <b>Edn 05/03</b>
993 H1008	<b>Blockhouse Point</b>	W. side of entrance to harbour. 46 11 26.2 63 07 47.2	Oc W	4s	17.1	18	White square tower. 12.2	Flash 3 s; eclipse 1 s. Year round.	<b>Chart:4460</b> <b>Edn 05/03</b>
993.5	Blockhouse Point light buoy C7	46 11 36.2 63 07 33.7	Fl G	4s	.....	.....	Green, marked "C7".	Seasonal.	<b>Chart:4460</b> <b>Edn 05/03</b>
994 H1012	Brighton Beach range	On crib on E. side of Yorke River. 46 13 50.5 63 08 51.2	F Y	.....	11.1	.....	Square tower, red daymark.	Visible over a small arc on each side of alignment. Emergency light. Year round.	
995 H1012.1		336°53' 398m from front.	F Y	.....	26.5	.....	White tower, red vertical stripe. 18.4	Visible over a small arc on each side of alignment. Emergency light. Year round.	<b>Chart:4460</b> <b>Edn 05/03</b>

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

**ATLANTIC**

995.1	Peakes Quay Marina	Entrance to Peakes Quay Marina. 46 13 51.4 63 07 15.4	Q G	1s	.....	3 Cylindrical mast. 2.2	Flash 0.3 s; eclipse 0.7 s. Privately maintained. Seasonal	Chart:4460 Edn 05/03
996 H1016	Warren Cove range	W. side of harbour, N. of Blockhouse Point. 46 11 56.7 63 08 17.7	F Y	.....	17.1	..... White tower, red vertical stripe.	Year round.	
997 H1016.1		197°40' 327.7m from front.	F Y	.....	23.2	..... White tower, red vertical stripe.	Year round.	Chart:4460 Edn 05/03
998	Battery Point light buoy C8	W. of point. 46 12 14.7 63 07 51.7	F R	4s	.....	..... Red, marked "Battery Point C8".	Seasonal. Winter spar.	Chart:4460 Edn 05/03
998.5	Canceaux Spit light buoy C9	E. of spit. 46 12 37.7 63 08 06.7	F G	4s	.....	..... Green, marked "C9".	Seasonal.	Chart:4460 Edn 05/03
999	Rosebank Point Outer light buoy C12	46 12 54.2 63 07 48.7	F R	4s	.....	..... Red, marked "C12".	Seasonal. Winter spar.	Chart:4460 Edn 05/03
999.2	Old Battery Point light buoy C13	SE. of point. 46 13 17.2 63 07 51.7	F G	4s	.....	..... Green, marked "C13".	Seasonal.	Chart:4460 Edn 05/03
999.5	Rosebank Point Centre light buoy C14	NW. of point. 46 13 28.2 63 07 23.2	F R	4s	.....	..... Red, marked "C14".	Seasonal.	Chart:4460 Edn 05/03
1001	Light buoy C15	Off outer S. corner of marine wharf. 46 13 40.2 63 07 30.2	Q G	1s	.....	..... Green, marked "C15".	Seasonal.	Chart:4460 Edn 05/03
1003	Charlottetown Railway Wharf Turning light buoy C18	Off S. corner of railway wharf. 46 13 46.7 63 06 44.7	Q R	1s	.....	..... Red, marked "Turning C18".	Seasonal. Winter spar.	Chart:4460 Edn 05/03
1015 H1044	Port Borden breakwater	SW. end of breakwater. 46 14 38.9 63 41 50.4	Fl R	4s	5.5	..... Square skeleton tower, red and white rectangular daymark, red triangle in centre. 4.1	Radar reflector. Seasonal.	Chart:4905 Edn 05/03 (G03-001)
1017.5 H1039	Port Borden Pier	On outer end of Ferry Pier. 46 14 42.5 63 41 58	Iso G	4s	10.1	5 White tower. 8.5	Flash 2 s; eclipse 2 s Seasonal.	Chart:4905 Edn 05/03 (G03-002)

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals	
1018 H1046	Seacow Head	On outer end of point. 46 18 57.7 63 48 35.9	Fl(2) W	12s	26.8	12	White tower. 18.3	Delete Emergency light. Flash 2 s; eclipse 2 s; flash 2 s; eclipse 6 s. Year round.
							<b>Chart:4406</b> <b>Edn 05/03 (G02-190)</b>	
1020 H1048	Indian Head	On outer end of breakwater. 46 22 47 63 49 01.1	Iso W	10s	14.0	11	White octagonal tower. 12.9	Delete Emergency light. Year round.
							<b>Chart:4459</b> <b>Edn 05/03 (G02-185)</b>	
1024 H1056	Cape Egmont	On point. 46 24 06.6 64 08 02.4	Fl W	5s	19.8	12	White square tower with red top. 12.4	Delete Emergency light. Flash 2 s; eclipse 3 s. Year round.
							<b>Chart:4406</b> <b>Edn 05/03 (G02-191)</b>	
1038	<i>North Lake Harbour light and bell buoy JA1</i>	<i>N. of harbour. 46 28 56.2 62 03 27.6</i>	<i>Fl G</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green, marked "JA1".</i>	<i>Seasonal.</i>
							<b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>	
1039	North Lake Harbour range	On outer end of E. breakwater. 46 28 06.9 62 04 05.2	Q G	1s	9.1	.....	Square skeleton tower, white daymark, red vertical stripe. 6.5	Visible in line of range. Seasonal.
1039.1		204°32' 328.1m from front.	Iso G	4s	13.9	.....	Square skeleton tower, white daymark, red vertical stripe. 9.2	Visible in line of range. Seasonal.
							<b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>	
1039.5	North Lake Harbour West	On outer end of W. breakwater. 46 28 09 62 04 05	Iso R	2s	7.3	5	Square skeleton tower. 5.0	Seasonal.
							<b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>	
1040	<i>Naufrage Harbour light and bell buoy JC2</i>	<i>N. of Shipwreck Point. 46 29 00.2 62 24 40.6</i>	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "JC2".</i>	<i>Seasonal.</i>
							<b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>	
1040.2	Naufrage Harbour East breakwater	On outer end of E. breakwater. 46 28 08.2 62 25 00.3	Fl G	4s	5.0	5	Square skeleton tower. 3.1	Seasonal.
							<b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>	
1040.5	Naufrage West breakwater	Outer end of W. breakwater. 46 28 11.3 62 24 59.7	Fl R	4s	5.1	.....	Square skeleton tower. 3.1	Seasonal.
							<b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>	
1042 H1168	<b>Shipwreck Point</b>	On the point. 46 28 07.2 62 25 22.6	Oc W	5s	25.6	18	White cylindrical tower. 13.5	Flash 3 s; eclipse 2 s. Emergency light. Year round.
							<b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>	
1083 H1081.4	Big Tignish breakwater	46 57 01.8 63 59 28.8	Fl R	3s	6.5	.....	Cylindrical mast. 5.3	Flash 1 s; eclipse 2 s. Year round.
							<b>Chart:4023</b> <b>Edn 05/03</b>	

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
<b>ATLANTIC</b>							
1084.5	<i>Tignish Harbour light buoy JX2</i>	<i>Off Tignish Harbour.</i> 46 56 36.2 63 57 12.6	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "JX2".</i>  <i>Seasonal.</i>
							<b>Chart:4023 Edn 05/03</b>
1084.7	North Point East	On outer end of S. breakwater. 47 01 45.6 63 59 22	Fl G	3s	6.5	9	Square skeleton tower. 5.1  Flash 1 s; eclipse 2 s. Seasonal.
							<b>Chart:4023 Edn 05/03</b>
1090 H1308	Cape Tormentine Outer wharf	On outer end of pier. 46 08 05.4 63 46 20	Iso R	2s	12.0	.....	Square tower, white daymark, red vertical stripe. 10.1  Flash 1 s; eclipse 1 s Seasonal.
							<b>Chart:4905 Edn 05/03 (G03-003)</b>
1091.5 H1316	Cape Tormentine breakwater	At NE. end of breakwater. 46 08 02.7 63 46 11.8	Fl Y	3s	5.5	7	Square skeleton tower.  Flash 1 s; eclipse 2 s. Radar reflector. Seasonal.
							<b>Chart:4905 Edn 05/03 (G03-004)</b>
1094	Cape Tormentine Inner Wharf	46 08 00.5 63 46 27.7	Fl R	3s	6.3	.....	Cylindrical mast. 3.8  Seasonal.
							<b>Chart:4905 Edn 05/03 (G03-006, 017)</b>
1120	Dixon Point	46 27 23.5 64 39 02.6	Fl W	5s	10.4	.....	White square tower. 8.3  Flash 1 s; eclipse 4 s. Year round.
							<b>Chart:4909 Edn 05/03 (G02-188)</b>
1147	<i>Richibucto Harbour Outer light buoy Q32</i>	<i>46 42 11.5 64 49 14</i>	<i>Q R</i>	<i>1s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, boat type, marked "Q32".</i>
							<b>Year round. Winter spar.</b>
							<b>Chart:4909 Edn 05/03</b>
1150	<i>Pagan Point light buoy Q38</i>	<i>46 41 33 64 50 37</i>	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, boat type, marked "Q38".</i>  <i>Year round. Winter spar.</i>
							<b>Chart:4909 Edn 05/03</b>
1163 H1424	<b>Point Escuminac</b>	On point. 47 04 22.5 64 47 52.3	Fl(3) W	20s	22.0	<b>16</b>	White hexagonal tower, red upper portion. 22.4  Delete Emergency light. Flash 0.5 s; eclipse 2 s; flash 0.5 s; eclipse 2 s; flash 0.5 s; eclipse 14.5 s. Obscured from 110° to 120°. Year round.  <b>Horn – Blast 3s; sil. 3s; blast 3s; sil. 51s. Year round.</b>
							<b>Chart:4911 Edn 05/03 (G03-013)</b>
1340.05	<i>Pointe-Verte light buoy ET2</i>	<i>47 51 46.5 65 45 25</i>	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "ET2".</i>  <i>Seasonal.</i>
							<b>Chart:4486 Edn 05/03 (G02-166)</b>

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals	
1421	Grande-Grève	48 47 33.3 64 13 36.4	Iso R 2s	8.0	12	Grey square mast. 6.3	Flash 1 s; eclipse 1 s. Seasonal.  <b>Chart:4485</b> <b>Edn 05/03 (L02-160)</b>	
1499.35	Millerand West breakwater	47 12 59.3 61 59 04.3	Fl G 4s	4.2	.....	Mast. 1.5	Flash 0.5 s; eclipse 3.5 s Seasonal  <b>Chart:4951</b> <b>Edn 05/03 (L03-073)</b>	
1563.7 H1907	Pointe Milne range	Baie Coacoachou. 50 13 21.3 60 18 56	F R	.....	16.8	13	Square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe. 10.7	Visible in line of range. Year round. Operates at night only.
1563.8 H1907.1		004°40' 294.9m from front.	F R	.....	30.8	13	Square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe. 9.1	Visible in line of range. Year round. Operates at night only.  <b>Chart:4452</b> <b>Edn 05/03 (L03-140, 141)</b>
1582.5 H1930	Baie Johan-Beetz Inner range	On outer end of wharf. 50 17 02.3 62 48 39.4	Iso R 2s	7.5	4	Square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe. 4.6	Visible 360°. Increased intensity on line of range. Year round. Operates at night only.	
1582.6 H1930.1		319°02' 125.7m from front.	Iso R 2s	12.9	16	Square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe. 4.6	Visible in line of range. Year round. Operates at night only.  <b>Chart:4452</b> <b>Edn 05/03 (L03-113, 114)</b>	
1583 H1928	Baie Johan-Beetz range	N. shore of bay. 50 17 00.7 62 47 53.8	F Y	.....	12.2	15	Square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe. 9.1	Visible in line of range. Year round. Operates at night only.
1584 H1928.1		043°04' 162.3m from front.	F Y	.....	21.1	15	Square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe. 6.1	Visible in line of range. Year round. Operates at night only.  <b>Chart:4452</b> <b>Edn 05/03 (L03-115, 116)</b>
1658 H1990	Île du Corossol	On island. 50 05 20.2 66 22 36.9	Fl W 2.5s	.....	12	Skeleton tower. 18.3	Flash 0.1 s; eclipse 2.4 s Year round. Operates at night only.  <b>Chart:1220</b> <b>Edn 05/03</b>	
1663.9	Pte-aux-Basques West breakwater	On outer end of W. breakwater. 50 11 06.3 66 21 52.9	F Bu	.....	.....	Mast.	Year round. Privately maintained.  <b>Chart:1220</b> <b>Edn. 05/03 (L03-054)</b>	
1672 H1997.6	Pointe Noire Ore Terminal West	W. end of Minière Wabush wharf. 50 09 55.4 66 29 10.1	Fl R 4s	5.2	6	Black cylindrical mast. 2.4	Delete Visible in line of range. Privately maintained by Wabush Mines. Year round.  <b>Chart:1220</b> <b>Edn 05/03</b>	

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
<b>ATLANTIC</b>							
1754 H2089	<b>Anse aux Basques</b>  <b>Racon -- (K) X &amp; S Band</b>	On shore, E. side. 48 19 07.5 69 24 46.5	Fl Y	5s	17.8	19	Square skeleton tower.  Flash every 5 s Year round.  <b>Chart:1235 Edn 05/03 (L03-142)</b>
1754.2 H2090	<b>Anse aux Basques range</b>	On outer end of wharf. 48 19 05.3 69 24 51	F R	.....	6.8	16	Red and white square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe. 4.6  Visible in line of range. Year round.
1754.3 H2090.1		301°48' 69m from front.	F R	.....	12.2	16	Red and white square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe. 4.6  Visible in line of range. Year round.  <b>Chart:1235 Edn 05/03 (L03-134, 135)</b>
1973	<i>Pointe aux Trembles light buoy Q32</i>	<i>Off SE. extremity of Pointe aux Trembles. 46 41 11.6 71 33 10</i>	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "Q32".  Year round. Winter spar..</i>  <b>Chart:1315</b>
1974.5	<i>Pointe aux Trembles light buoy Q34</i>	<i>Off SW. of Pointe aux Trembles. 46 40 42.6 71 34 32.4</i>	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "Q34".  Year round. Winter spar.</i>  <b>Chart:1315 Edn 05/03</b>
1979	<i>Pointe du Chalet des Phares light buoy Q38</i>	<i>Off Pte. du Chalet des Phares. 46 40 05.1 71 36 52.3</i>	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "Q38".  Year round. Winter spar.</i>  <b>Chart:1315 Edn 05/03</b>
<b>INLAND WATERS</b>							
492.4	Ogden Point	Off Colborne. 43 58 28.9 77 52 31.7	Fl R	5s	18.2	.....	On top of building.  Flash 1 s; eclipse 4 s Privately maintained. Year round.  <b>Chart:2059 Edn 05/03 (B03-004)</b>
749	Stokes Point Wharf						Delete from List.  <b>Chart:14853 (U.S.) Edn 05/03 (B02-169)</b>
749.1	<i>Stokes Point light buoy A42/2 (U.S.)</i>	<i>42 44 05 82 28 47</i>	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Red, marked "A42/2".  Seasonal.</i>  <b>Chart:14853(U.S.) Edn 05/03 (B02-171)</b>
809	<i>Providence Bay light buoy JH1</i>	<i>45 38 56 82 17 30</i>	<i>Fl G</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green, marked "JH1".  Seasonal.</i>  <b>Chart:2266 Edn 05/03 (D03-016)</b>
813	Mississagi Strait	On W. side of Manitoulin Island. 45 53 36 83 13 30	Iso W	4s	14.4	13	White square building. 11.5  Seasonal.  <b>Chart:2267 Edn 05/03</b>



**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
1192	Lachine						Delete from List.  Chart:1409 Edn 05/03 (L03-167)
1229.2	<i>Courbe de Ste-Anne-de-Bellevue light buoy H2</i>	45 24 29.1 73 57 42.9	F R	4s	.....	Red, marked "H2".	Seasonal.  Chart:1510 Edn 05/03
1230	<i>Sainte-Anne-de-Bellevue light buoy H12</i>	Off Pointe aux Moutons 45 24 49.8 73 58 21.6	F R	4s	.....	Red, marked "H12".	Seasonal. Winter spar.  Chart:1510 Edn 05/03
1230.5	<i>Courbe de Ste-Anne-de-Bellevue light buoy H15</i>	45 24 53.2 73 58 33.5	F G	4s	.....	Green, marked "H15".	Seasonal.  Chart:1510 Edn 05/03
1231	<i>Vaudreuil light buoy</i>						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1232	<i>Îles aux Tourtes light buoy H19</i>	45 25 26.6 73 59 11.9	F G	4s	.....	Green, marked "H19".	Seasonal.  Chart:1510 Edn 05/03
1232.2	<i>Light buoy H22</i>						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1233.3	<i>Pointe Cadieux light buoy CAD</i>	45 26 24.4 74 00 26	F R (2+1)	10s	.....	Red, green and red, marked "CAD".	Seasonal.  Chart:1510 Edn 05/03
1233.55	<i>South Cardinal light buoy BAR</i>	45 27 19.4 74 00 07.4	Q(6) +LF	W 15s	.....	Yellow and black, marked "BAR".	Seasonal.  Chart:1510 Edn 05/03
1234.5	<i>La Goélette East Cardinal light buoy GOL</i>						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1234.6	<i>La Goelette light buoy HD98</i>	45 28 04.7 73 58 51.6	F R	4s	.....	Red, marked "HD98".	Seasonal.  Chart:1510 Edn 05/03
1236.4	<i>Pointe Calumet light buoy HD73</i>	45 29 40 73 57 05.3	F G	4s	.....	Green, marked "HD73".	Seasonal.  Chart:1510 Edn 05/03
1236.5	<i>Pointe au Calumet West Cardinal light buoy CAL</i>						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1242.55	<i>Light buoy H33</i>	45 26 38.6 74 02 23.1	F G	4s	.....	Green, marked "H33".	Seasonal.  Chart:1510 Edn 05/03

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
<b>INLAND WATERS</b>							
1246	Baie de Saint-Placide light buoy PLA						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1246.8	Îles Pelées light buoy PELE						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1247	Carillon Island light buoy H117						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1252	Light buoy HJ51						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1253	Rivière du Nord light buoy NORD						Delete from List.  Chart:1510 Edn 05/03
1255	Carillon Lock (Foot of Lock)	On end of dyke at SE. entrance. 45 34 07.7 74 22 47.1	F R	.....	6.1	..... Mast.	Seasonal. Privately maintained by Parks Canada.  Chart:1514 Edn 05/03 (L03-172)
1256	Carillon Lock (Upper Entrance)	At NW. entrance. 45 34 16.7 74 22 57.4	F R	.....	3.8	..... Mast.	Seasonal. Privately maintained by Parks Canada.  Chart:1514 Edn 05/03 (L03-171)
1436	Wigwam Point	On small rocky island, NW. of point. 46 14 35 79 56 58.5	Fl W	4s	8.8	..... Red and white cylindrical tower. 6.1	Seasonal.  Chart:6037 Edn 05/03 (D03-040)
1558.84	St. Andrews (Lockport) range	50 05 05 96 56 28	F R	.....	16.9	..... Fluorescent orange cylindrical mast, white daymark, orange vertical stripe. 8.2	Year round.
1558.85		211°30' 76.2m from front.	F R	.....	24.8	..... Fluorescent orange cylindrical mast, white daymark, orange vertical stripe. 7.0	Year round.  Chart:6242 Edn 05/03 (D03-005, 018)
1562	Red River range	At mouth of Red River. 50 23 42 96 48 37	F G	.....	8.5	..... White tower. 4.6	Visible in line of range. Seasonal.
1563		163° 593.1m from front.	F W	.....	19.9	..... Skeleton tower, white daymark, orange vertical stripe. 15.2	Visible in line of range. Seasonal.  Chart:6242 Edn 05/03 (D03-008)

**SECTION 5 – Edition 05/2003**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

**INLAND WATERS**

1563.7	Red River mouth light buoy X6	W. side entrance to channel. 50 24 54 96 49 14	F R	4s	.....	..... Red spar, marked "X6".	Seasonal.
							Chart:6242 Edn 05/03 (D03-009)
1564	Red River Mouth light buoy X	50 25 32 96 49 30	Mo(A) W	.....	.....	Spar, red and white vertical stripes, marked "X".	Seasonal.
							Chart:6242 Edn 05/03 (D03-010)

**CANADIAN COAST GUARD  
MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET**

Navigating Officer or Observer: \_\_\_\_\_ Captain: \_\_\_\_\_

Ship (or address) \_\_\_\_\_

If Merchant Vessel add Line or Company with Head Office address: \_\_\_\_\_

General locality: \_\_\_\_\_

Subject: \_\_\_\_\_

Approx. position: \_\_\_\_\_ Lat. \_\_\_\_\_ Long \_\_\_\_\_

Chart No. used to plot: \_\_\_\_\_ (Corrected to N/M No. \_\_\_\_\_ of 2000 ) \_\_\_\_\_ Publications

affected: (Quote Volume and page)

\* Full details (Attach additional sheets as necessary)

Time (UTC) \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**INSTRUCTIONS:**

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

*\* In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.*

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre and should be confirmed in writing to:

Director, Navigation Systems  
Canadian Coast Guard  
Department of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of information Canadian  
navigational aids or the List Department  
of Lights, Buoys and Fog Signals.

**OR**

Dominion Hydrographer  
Canadian Hydrographic Service  
Department of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of new or suspected  
dangers to navigation, or where  
corrections to "Sailing Directions"  
appear to be necessary.